

gazeta

IASHKOWSKA

samorządowo
- społeczna



Gmina
Jastków

UKAZUJE SIĘ OD 1990 R. • PL ISSN 1509-5657

Nr 3 (79)
wrzesień 2021



Święto plonów
#szczepimy się
Strażacy OSP Jastków

– STRONY 6-9
– STRONY 12-13
– STRONA 28

Z sesji Rady Gminy

Ostatnie pół roku było czasem intensywniej pracy dla Rady Gminy Jastków, która obradowała na czterech posiedzeniach, podejmując kilkanaście ważnych uchwał. Jedną z najważniejszych w tym czasie kwestii było jednogłośnie udzielenie przez radnych wójt Teresie Kot wotum zaufania i absolutorium z tytułu wykonania budżetu za 2020 rok, czego z tego miejsca serdecznie pani wójt gratuluje i dziękuje za kolejny rok znakomitej współpracy z radą.

Na sesji 30 kwietnia, podjęte zostały uchwały w sprawie określenia wzoru wniosku o przyznanie dodatku mieszkaniowego oraz wzoru deklaracji o dochodach gospodarstwa domowego, w sprawie aktualizacji Strategii Rozwoju Lokalnego Gminy Jastków na lata 2015-2020, w sprawie przystąpienia do sporządzenia Strategii Rozwoju Gminy Jastków na lata 2021 - 2030 oraz określenia szczegółowego trybu i harmonogramu opracowania projektu strategii, w tym trybu konsultacji, a także uchwały budżetowe, związane ze zmianami w tegorocznym planie finansowym gminy i wieloletniej prognozie.

Majowe posiedzenie było jednym z najważniejszych w ciągu roku kalendarzowego. Rada udzieliła bowiem wójt Teresie Kot wotum zaufania i absolutorium z tytułu wykonania budżetu za 2020 r. Kolejny już raz ta decyzja zapadła jednogłośnie, co pokazuje, że od dwóch kadencji wójt i rada to zgrany duet, dzięki któremu gmina prężnie się rozwija. Dobra współpraca, zamiast jałowych sporów, przekłada się na wielo-



milijonowe inwestycje i wizerunek gminy przyjaznej mieszkańcom.

Wśród uchwał podejmowanych na majowej sesji znalazła się m.in. uchwała dotycząca pomocy finansowej Powiatowi Lubelskiemu. Rada przekazała środki na potrzeby Domu Dziecka „Dworek” w Dąbrowicy. W imieniu dzieci oraz pracowników serdeczne podziękowania dla pani Wójt złożyła dyrektor placówki Małgorzata Białogrzywy. Gorące podziękowania otrzymał także Zenon Rachanić, sołtys i radny z Dąbrowicy za zaangażowanie i okazaną pomoc.

25 czerwca 2021 r. odbyła się XXXII sesja Rady Gminy z udziałem Grzegorza Kozła, członka Zarządu Powiatu Lubelskiego oraz Tomasza Jabłońskiego, dyrektora Zarządu Dróg Powiatowych, którzy odnieśli się do licznych głosów mieszkańców zwa-

zanych z trwającą budową chodnika przy drodze powiatowej Jastków – Tomaszowice. Rada przyjęła też uchwały dotyczące m.in. nadania nazwy ul. Na Wzgórzu w Jastkowie oraz nadania rondu w Płusowicach-Kolonii imienia por. Antoniego Wszelakiego, a także w sprawie określenia średniej ceny jednostki paliwa w gminie na rok szkolny 2021/2022.

Sierpień to czas przygotowań do nowego roku szkolnego, stąd na sesji pojawili się dyrektorzy naszych szkół, przedszkola i żłobka, którzy przedstawili informację na temat funkcjonowania placówek. Omówione zostały też wyniki egzaminów 8-klas. Była to również okazja do oficjalnego wręczenia powierzenia na najbliższe pięć lat stanowiska dyrektora Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Tomaszowicach Helenie Skomorowskiej oraz wręczenia przedłużenia o rok stanowiska dyrektora Przedszkola Samorządowego w Jastkowie Jolancie Pelc.

Podczas sierpniowej sesji radni podjęli 14 uchwał, w tym m.in. te dotyczące zgody na sprzedaż gminnych nieruchomości w Snopkowie, Dąbrowicy i Panieńszczyźnie oraz w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Jastków na wszystkich pięciu obszarach.

Wszystkie podjęte przez radę uchwały znajdują się na stronie jastkow.pl, w Biuletynie Informacji Publicznej. Sesje są zaś transmitowane za pośrednictwem strony internetowej i można je oglądać „na żywo”. Najbliższe posiedzenie Rady Gminy zostało zaplanowane na 24 września br.

MAREK WIECZERZAK

gazeta
JASTKOWSKA samorządowo - społeczna

REDAGUJE ZESPÓŁ:

Ewa Dziadosz

(dziadosz.ewa@gmail.com),

Helena Skomorowska

(hskomorowska@gmail.com),

Magdalena Zarzeka, Eliza Pielacha,

Marcin Abramek, Kamil Ziółkowski

www.jastkow.pl; gazeta@jastkow.pl

Informacja o nieruchomościach stanowiących własność gminy Jastków, przeznaczonych do sprzedaży.

Do sprzedaży w drodze przetargu zostały przeznaczone n.w. nieruchomości :

- działka nr 495/11 o pow. 0,72 ha, położona w m. Dąbrowica,
- działka nr 500 o pow. 0,08 ha, położona w m. Dąbrowica,
- działka nr 32/20 o pow. 0,1246 ha, położona w m. Panieńszczyzna,
- działki nr: 32/17 i 32/21 o łącznej pow. 0,1352 ha, położone w m. Panieńszczyzna,
- działka nr 223/3 o pow. ok. 0,38 ha, położona w m. Piotrawin i zabudowana budynkiem po byłej bibliotece
- działka nr 202 o pow. 0,52 ha, położona w m. Smugi,

Szanowni Mieszkańcy!

Po upalnym i pełnym gwałtownych zjawisk klimatycznych lecie nadchodzi jesień. Ostatnie, chłodne i deszczowe dni sierpnia przypomniły nam brutalnie o szybko biegnącym czasie i przemijaniu pór roku. Późne żniwa, przerywane często deszczową pogodą, dla niektórych skończyły się niezebranych plonem. Wielka szkoda, bo to kolejne straty dla rolników, którzy swoją ciężką pracą muszą zapewnić byt rodzinie i utrzymanie gospodarstwa.

Gminne święto plonów odbyło się 22 sierpnia, przy pięknej pogodzie w odrestaurowanym parku, który - jak mówiło wielu obecnych - cieszy oko i jest chlubą dla gminy. Zdecydowaliśmy się zorganizować dożynki mimo istniejących co do imprez masowych obostrzeń. Ograniczyliśmy liczbę zaproszonych gości i zrezygnowaliśmy z niektórych punktów programu, jak np.; wspólny poczęstunek organizatorów z kołami gospodyń i z gośćmi, żeby nie zwiększać możliwości zakazania. Mimo tych ograniczeń impreza była udana. Pojawiły się w naszej gminie nowe organizacje i nowe pomysły, które uatrakcyjniły imprezę. Szczególnym zainteresowaniem cieszyła się licytacja obrazów, namalowanych przez uczestniczkę warsztatów malarskich w ramach działalności Koła Gospodyń Wiejskich w Snopkowie. Uroczysta msza święta i przepiękne wieńce dożynkowe dopełniły aktu dziękczynienia za plony. Ciekawe informacje o starostach tegorocznych dożynek, pani Elżbiecie Łapanowskiej i panu Sebastianie Gawronie znajdziecie Państwo wewnątrz numeru.

Raz jeszcze wszystkim rolnikom i osobom związanym z rolnictwem składam serdeczne podziękowania za trudną i wyczerpującą pracę. Życzę zdrowia i pomysłowości oraz nowych rozwiązań prawnych i gospodarczych, ułatwiających pracę i poprawiających efektywność ekonomiczną produkcji żywności. Niech kolejny rok będzie łatwiejszy i przyniesie obfite plony.

Uczniowie wrócili do szkół po długiej przerwie spowodowanej zdalnym nauczaniem i po wakacjach. Mam nadzieję, że wrócili pełni zapału i stęsknieni za kolegami. Oby z powodu nowej fali pandemii Covid 19 nie trzeba było znowu zamykać szkół i placówek. O tym, czy jesienne mie-



siące uda się nam wszystkim przeżyć normalnie i nie zakazić się wirusem, w dużej mierze zadecyduje nasza postawa i podejście do szczepień. Jako gmina nie mamy wielkiego wpływu na realizację Narodowego Programu Szczepień, nie mamy też możliwości szeroko pojętej edukacji społecznej ani instrumentów przymusu. Staramy się pomagać w miarę naszych możliwości w organizacji szczepień na naszym terenie. W urzędzie gminy działa punkt informacyjny, gdzie na bieżąco zbierane są dane i udzielane są informacje osobom zainteresowanym, a także pomoc w dotarciu do punktów szczepień dla osób potrzebujących.

Nie zaniedbujemy spraw gospodarczych. Trwa realizacja ważnych i potrzebnych inwestycji. Mimo różnych zawirowań gospodarczych, przerw w dostawach materiałów, wzrostu cen i braku rąk do pracy, staramy się nie rezygnować z zaplanowanych zadań. Intensywnie przygotowujemy się do nowej perspektywy finansowej UE oraz do zapowiadanych programów rządowych. Mimo ogromnego skoku inwestycyjnego, w naszej gminie jest jeszcze wiele potrzeb. Potrzeby te są spowodowane wieloma brakami w infrastrukturze komunalnej. Największym wyzwaniem jest niski stopień skanalizowania gminy. Aktualnie dysponujemy pełną dokumentacją i prawomocnym pozwoleniem na budowę sieci kanalizacji sanitarnej w Dąbrowicy

i Kol. Płuszwowice. Kosztorys na wykonanie tych prac przekracza kwotę 27 mln zł. Instalacje wodociągowo-kanalizacyjne to najbardziej kosztowne zadania, na które w ramach dochodów własnych nie stać samodzielnie żadnej gminy. Dlatego od możliwości pozyskania zewnętrznych środków finansowych będzie zależał zakres i tempo wykonywanych prac. Trwają również prace związane z przygotowaniem do budowy nowego ujęcia wody w Dąbrowicy oraz rozbudowy ujęcia w Snopkowie. Rosnące potrzeby w zakresie gospodarki wodnej obligują nas do podjęcia tych inwestycji.

W niniejszym kwartalniku wracamy do problemów związanych z nieprzestrzeganiem Miejscowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego gminy przy budowie domów i nadmiernym zagęszczaniu zabudowy, co powoduje protesty dotychczasowych mieszkańców i kłopoty w planowaniu obsługi gospodarczej mieszkańców. Na ostatniej sesji Rada Gminy podjęła pakiet uchwał doprecyzowujących warunki zabudowy w naszej gminie. Polecam Państwu materiał dotyczący tej problematyki, przygotowany przez kierownika referatu Gospodarki Nieruchomościami, pana Przemysława Kozienia.

Sołectwa naszej gminy we wrześniu będą obradowały nad podziałem funduszu sołectkiego. Kwota funduszu na rok przyszły wzrasta o ok. 100 tys. zł i będzie wynosiła ponad 842 tys. zł. Jak każdego roku apeluję do sołtysów, rad sołectkich i mieszkańców o mądre i gospodarskie podejście do wykorzystania tych środków. Są to środki publiczne, pochodzące z naszego budżetu, często z zebranych od mieszkańców podatków. Można te środki wydać z pożytkiem dla miejscowości, bo takie przykłady mamy w gminie. Mogą one służyć utrzymaniu czystości i porządku w sołectwie, partycypowaniu w rosnących kosztach oświetlenia, usuwaniu drobnych awarii czy stworzeniu stref aktywności dla dzieci i dorosłych. Pomysłów zapewne będzie tak wiele jak wiele jest sołectw. Ważne, aby nasze decyzje opierały się na gospodarskim podejściu, czego sobie i wszystkich sołectwom życzę!

TERESA KOT
WÓJT GMINY

DOM, NASZ NOWY DOM

Wstęp

Moja historia to kontynuacja sprawy opisanej w artykule Gazety Jastkowskiej oraz przedstawionej w materiale TVP, z których pod koniec czerwca dowiedziałem się o problemach prawnych naszych domów (włącznie ze wspomnianym w wywiadzie widmem rozbiórki).

Domów (7 budynków, w tym 2 bliźniaczych na działce o pow. 4500 m²) wybudowanych, odebranych i dopuszczonych do użytkowania przez wszystkie urzędy, z podłączonymi wszystkimi mediami (woda, prąd, gaz, kanalizacja), które kupiliśmy w stanie gotowym i zdaliśmy urządzić (podobnie jak 8 pozostałych rodzin - klientów inwestycji).

-> Deweloper wybudował budynki na podstawie prawomocnych decyzji urzędów, w trakcie budowy narastał konflikt dewelopera z mieszkańcami przylegających działek (o którym więcej we wspomnianych wyżej materiałach)

-> Sąsiedzi wnieśli w trybie wznowienia postępowania wnioski o uchylenie pozwolenia na budowę, który został odrzucony przez urzędy obu instancji, ale podtrzymany przez WSA, obecnie decyzja została zaskarżona przez dewelopera do NSA. Argumentem jest zbyt gęsta (względem zapisów dot. podziału działek w MPZP) zabudowa i jej oddziaływanie na sąsiadów.

-> Deweloper nie informując o postępowaniu dot. uchylenia pozwolenia na budowę zawarł umowy z 9 rodzinami, z których na dzień dzisiejszy część mieszka już w nowych domach, część jest zameldowana, niektórzy sprzedali już poprzednie mieszkania, a część jest na ostatnim etapie prac wykończeniowych.

Marzenie

Moje marzenie o domu pojawiło się wraz z rozwojem pracy zdalnej (brakiem warunków do pracy w mieszkaniu) i kielkowało podczas pandemicznych wycieczek rowerowych po podlubelskich miejscowościach. Pierwotnie szukaliśmy działki w Natalinie, ale bez sukcesów. Jeden z tamtejszych deweloperów oferował nam budowę domu na jego działce rolnej, ale to wydało nam się podejrzane. W odpowiedzi na pytanie o działki w sąsiedztwie na sprzedaż usłyszałem: "proszę pana, jakby były to już bym je dawno kupił"...

Zdecydowanie lepiej prezentowała się oferta inwestycji Villa Marysin. Domy były już gotowe i posiadały wszystkie pozwolenia. Niewielki

ogród był dla nas zaletą, a układ pomieszczeń bardzo nam się spodobał.

Entuzjazm

Po weryfikacji pozwoleń i umowy deweloperskiej w październiku 2020 r. podpisaliśmy dokumenty i pełni entuzjazmu przystąpiliśmy do prac wykończeniowych.

Prace szły naprawdę nieźle, udało nam się zakończyć je już na przełomie maja i czerwca 2021 r.

Byliśmy zachwyceni perspektywą mieszkania w Marysinie, spodobała nam się mała społeczność i koło gospodyń wiejskich - córka lubi gotować. Pilnując prac wykończeniowych często spacerowaliśmy tu z psem, poznaliśmy przy tej okazji kilku sąsiadów (pozdrowienia dla właścicieli psa Maxa!).

Planując przyszłość w Marysinie chciałem też zadbać o jakość powietrza. Kupiłem i uruchomiłem profesjonalny czujnik udostępniający na bieżąco informację o zanieczyszczeniu powietrza przy ul. Szarugi. W dalekich myślach rysowało się marzenie życia w małej społeczności, w której będziemy się wspierać na starość, wszystko szło świetnie i zapowiadało się bajkowo...

Strach

Nerwowo zrobiło się pod koniec czerwca, kiedy na grupie facebook mieszkańców Marysina, Natalina i Snopkowa zobaczyliśmy artykuł pani sołtys o konflikcie wokół inwestycji. Kilka dni potem dowiedzieliśmy się o spotkaniu mieszkańców w tej sprawie, w którym wzięliśmy udział. Udział w spotkaniu jak i cała sytuacja są wyjątkowo trudne emocjonalnie. Na spotkaniu, na forum mieszkańców prosiłmy skarżących sąsiadów o zrozumienie nas - ofiar sytuacji, o powstrzymanie się od kroków zagrażających bezpośrednio naszym domom, w kierunku wspomnianej wcześniej rozbiórki, o co nadal gorąco prosimy.

Zaufanie do instytucji państwa polskiego

Kupując gotowy dom, posiadający wszelkie wymagane pozwolenia wydane przez urzędy państwowe nie dopuszczaliśmy myśli, że cokolwiek może być "nie tak".

Informacje, jakie mieliśmy w momencie zakupu, to że domy zostały wybudowane (na podstawie prawomocnego pozwolenia na budowę) i sprzedawane były w stanie deweloperskim (na podstawie pozwolenia na użytkowanie). Podłączone także zostały wszystkie media. Widząc gotowe i odebrane budynki nikt z nas nie my-

ślał o podważaniu poprawności decyzji urzędów. Działaliśmy w pełnym zaufaniu do organów i urzędów państwa.

Wracając do zagrożeń, które spędzają nam sen z powiek - w mojej opinii walka z deweloperem nie powinna odbywać się na tym etapie za pomocą środków bezpośrednio wpływających na klientów inwestycji, którzy kupili (w dobrej wierze) oddane do użytku domy, przeznacząc na nie oszczędności życia lub zaciągając kredyty. Niestety w tej chwili to my ponosimy ciężar tej sytuacji.

Czy nie istnieją narzędzia do rozwiązywania podobnych sytuacji nie zagrażające majątkom rodzin? Czy nie powinniśmy zapobiegać podobnym sytuacjom na drodze ustawodawczej?

Co dalej?

Co do tego, że inwestycje powinny być prowadzone z poszanowaniem



lokalnego prawa nie ma żadnych wątpliwości. To prawo nie powinno pozostawiać pola do interpretacji i musi być przestrzegane przez wszystkich na etapie planowania i budowy, w tym przez instytucje państwa, którym ufają obywatele. Z kolei klienci inwestycji, którzy kupili gotowe i dopuszczone do użytku domy powinni być chronieni i nie mogą ponosić konsekwencji decyzji administracyjnych.

Aktualnie czekamy na wyrok NSA, ja nadal nie tracę nadziei i szczerze liczę na rozsądek wszystkich zaangażowanych stron i sądów tak, aby marzenia o własnym domu - i tak już mocno nadszarpnięte - nie legły kompletnie w gruzach. Będę również wdzięczny za każde słowo i każdy gest wsparcia.

KRZYSZTOF SAMODULSKI

Powiązane źródła:

• artykuł z Gazety Jastkowskiej: https://issuu.com/ewadziadosz/docs/lato_2021/4

• <https://lublin.tvp.pl/52440736/22-lutego-2021>

W n

Sprawa sporna, dotycząca poruszona przez czytelnika inwestycji w miejscowości Marysin, nie jest skierowana przeciwko naszym nowym mieszkańcom. Spór dotyczy naruszenia warunków zamieszkania dotychczasowych mieszkańców, którzy świadomie wybrali miejsce zamieszkania i warunki zabudowy wynikające z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego (MPZP) gminy Jastków. Chcieli mieszkać na wsi, w otoczeniu zieleni i w jednorodzinnej zabudowie. Wydali na to znaczące środki finansowe, często pochodzące z kredytu. Działali na podstawie i w granicach obowiązującego prawa, zarówno krajowego jak i lokalnego.

Pozbawieni możliwości udziału w toczącym się postępowaniu administra-

cyjnym złożyli skargi do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego, który podzielił zastrzeżenia skarżących. Na rozstrzygnięcie WSA w Lublinie została wniesiona skarga kasacyjna do Naczelnego Sądu Administracyjnego i to właśnie ten sąd zbada sporną sprawę.

Organ ten rozstrzygnie, czy decyzja dotycząca pozwolenia na budowę omawianych budynków w miejscowości Marysin była wydana z naruszeniem przepisów prawa, czy w obszarze nieruchomości będącej obszarem inwestycji mogła powstać tak duża liczba budynków, w takim kształcie i zagęszczeniu.

Rozstrzygnięcie tej sprawy będzie miało znaczenie nie tylko dla każdej ze stron postępowania, ale również wpłynie na linię orzecznictwa i sposób postępowania przez poszczególne organy administracyjne niższego szczebla przy prowadzeniu i rozstrzyganiu podobnych spraw w przyszłości.

Niestety z praktyki administracji w Polsce wynika, że jakość stanowionego prawa wymusza konieczność interpretacji poszczególnych przepisów i inten-

Informacje Urzędu Gminy w związku z listem Czytelnika

cji organu legislacyjnego. Stąd zdarzają się przypadki odmiennej wykładni przepisów prawa przez organy administracji publicznej.

Sprawa ta również pokazuje jak dużą odpowiedzialność posiadają decyzje administracyjne, które w konsekwencji mogą wpłynąć pozytywnie lub negatywnie na życie wielu ludzi, przedstawicieli lokalnej społeczności – w tym przypadku po jednej stronie obecnych mieszkańców Marysina, a po drugiej stronie dewelopera, nowych mieszkańców oraz osób zainteresowanych swoim wymarzoną domem.

W powyższej sprawie niezwykle istotną będzie analiza przez Naczelnego Sądu Administracyjnego zakresu objętej pozwoleniem na budowę inwestycji w miejscowości Marysin i zgodności tej inwestycji z zapisami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Jastków.

Wyrok w tej sprawie wyda Naczelnego Sąd Administracyjny, jednak już teraz warto nadmienić zainteresowanym mieszkańcom czym jest miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego, dlaczego jest on ważny przy podejmowaniu decyzji o wyborze nieruchomości do zabudowy oraz jakie działania w kierunku zmian miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego zostały podjęte w ostatnim czasie przez Radę Gminy Jastków wraz z krótkim przybliżeniem celu tych zmian.

Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego (zwany w skrócie MPZP), to akt prawa miejscowego, podejmowany w formie uchwały rady gminy (lub rady miasta), określający przeznaczenie i warunki zagospodarowania poszczególnych terenów gminy (lub miasta). Jest aktem prawa ustanawiającym ład przestrzenny co do budynków mieszkalnych, dróg, sieci i instalacji, ale także terenów zielonych, zagospodarowania wód opadowych, usług komercyjnych i zapewnienia bezpieczeństwa mieszkańcom. Plan określa również warunki prowadzenia działalności gospodarczej oraz produkcji rolnej poprzez uchwalenie tych funkcji.

Uchwała ta składa się z dwóch części – opisowej i graficznej. Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego, jako akt prawa miejscowego, jest aktem prawnym powszechnie obowiązującym. W rozumieniu formalnym jest to podstawa działania organów administracji publicznej. MPZP stanowi dla gminy dokument strategiczny na podstawie, którego władze gminy pla-

nują m.in. rozwój infrastruktury, w tym np. sieci wodociągowej i kanalizacyjnej zgodnie z rozwojem danego typu i zagęszczenia budownictwa wynikającego z planu. Zachodzi bowiem konieczność przyjęcia innych parametrów budownictwa infrastruktury w postaci sieci wodociągowej i kanalizacyjnej dla kilku budynków jednorodzinnych w rozproszonej zabudowie wolnostojącej, a innych parametrów sieci dla zagęszczonej zabudowy bliźniaczej, szeregowej lub zespołu budynków jednorodzinnych lub wielorodzinnych.

W znaczeniu materialnym plan zagospodarowania stanowi wraz z innymi przepisami zbiór regulacji określających sposób wykonywania prawa własności nieruchomości. Pamiętać należy, że każdy ma prawo do zagospodarowania terenu, do którego ma tytuł prawny, zgodnie z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego (a przypadku braku MPZP - decyzji o ustaleniu warunków zabudowy i zagospodarowania terenu), jeżeli nie narusza to chronionego prawem interesu publicznego oraz osób trzecich.

Poszukując wymarzonej działki pod zabudowę, często inwestując oszczędności życia lub biorąc wieloletni kredyt na nabycie nieruchomości, nie należy podejmować decyzji o nabyciu nieruchomości spontanicznie. Przed podjęciem decyzji o zakupie należy sięgnąć po miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego ponieważ z planu można dowiedzieć się np. czy na konkretnej, upatrzonej działce można wybudować dom, jakiej wielkości może być to budynek, jaki dach będzie mógł mieć i o jakim kącie nachylenia. Ponadto MPZP wskazuje, czy w pobliżu danej działki mogą w przyszłości być wybudowane inne budynki (np. handlowe lub usługowe) oraz drogi.

Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego pozwala więc na pozyskanie informacji m.in. o:

- przeznaczeniu terenu danej działki – np. pod budownictwo jednorodzinne, wielorodzinne, obiekty handlowe;
- liniach zabudowy;
- sieci drogowej;
- granicach terenów chronionych;
- zasadach i warunkach podziału terenów na działki budowlane;
- warunkach kształtowania zabudowy, np. wysokości budynków, liczbie kondygnacji, rodzaju dachu, intensywności zabudowy itp.

Biorąc pod uwagę powyższą charakterystykę planu zagospodarowania i fakt, że powinien być przestrzegany przez wszystkie strony postępowania, trudno się dziwić, że w sytuacji nagminnego łamania jego zapisów, budzi to uzasadnione protesty. Z punktu widzenia władz gminy i konieczności planowania wielu przedsięwzięć gospodarczych ukie-
runkowanych na zaspokajanie zbiorowych potrzeb mieszkańców jest to sprawa najważniejsza.

Z tego powodu w porozumieniu z radnymi reprezentującymi mieszkańców, na sesji Rady Gminy Jastków w dniu 20.08.2021 r. zostały podjęte uchwały zmieniające pojedyncze punkty części tekstowej sześciu uchwał dotyczących miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Jastków (dotychczas podjętych uchwał z 2000 r. oraz uchwał z lat 2018-2020, które razem obejmują miejscowym planem większość obszaru Gminy Jastków). Uchwały te inicjują zmiany w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego, które zostaną podjęte przez Radę Gminy Jastków na przyszłych sesjach, po przeprowadzeniu pełnej procedury zmian w MPZP, tj. po okresie konsultacji z mieszkańcami w ramach wyłożenia planu oraz po zebraniu od organów opiniujących i uzgadniających wskazanych w ustawie o planowaniu przestrzennym opinii i uzgodnień w zakresie proponowanych zmian.

Propozycje przedstawione na sesji Rady Gminy Jastków w dniu 20.08.2021 r. w zakresie zmian w obowiązującym miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego Gminy Jastków (w kilku uchwałach dotyczących MPZP) nie ingerują negatywnie w sferę praw dotychczas nabytych przez właścicieli nieruchomości. Zmiany obejmują jedynie część tekstową obowiązujących miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego i dotyczą zapisów odnoszących się do minimalnej powierzchni nowo wydzielanych działek budowlanych dla terenów zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej i terenów zabudowy zagrodowej wraz z określeniem typu zabudowy oraz liczby budynków, które można zlokalizować na przedmiotowych działkach.

Zmiany, a w tym uszczegółowienie zapisów planu, podejmowane przez Radę dotyczą wyłącznie obszarów, w których obecnie dopuszczona jest

zabudowa mieszkaniowa. To tereny mieszkalnictwa niskiego oznaczanego symbolem MN oraz mieszkalnictwa rolniczego (w którym dopuszczona jest zabudowa zagrodowa) oznaczanego symbolem MR. Nie są procedowane zmiany w MPZP przeznaczenia poszczególnych terenów w planie, np. z funkcji rolnej na mieszkaniową.

Obecnie w terenach mieszkalnictwa niskiego oznaczanego symbolem MN minimalna powierzchnia działki przeznaczonej do zabudowy wynosi 1500 m², a minimalna szerokość takiej działki wynosi 20m natomiast w terenach mieszkalnictwa rolniczego oznaczanego symbolem MR minimalna powierzchnia działki przeznaczonej do zabudowy wynosi 1800 m², a minimalna szerokość takiej działki wynosi 25m.

Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom mieszkańców zainteresowanych budową własnych nieruchomości mieszkalnych, kierujących się głównie uwarunkowaniami ekonomicznymi w doborze działek pod zabudowę i planujących budowę budynków mieszkalnych w obszarze mniejszych, a zarazem tańszych działek, zaproponowane zostały zmiany powyższych minimalnych powierzchni działek budowlanych i ich minimalnych szerokości. Aby jednak uniknąć zwiększenia gęstości zabudowy w tych obszarach wprowadzone zostaną zapisy uszczegóławiające jaka ilość i rodzaj zabudowy może powstać w tych obszarach (np. jeden budynek wolnostojący na działce o minimalnych parametrach). Ostateczne minimalne parametry działek budowlanych zostaną uchwalone przez Radę Gminy Jastków po konsultacjach z mieszkańcami i otrzymaniu stosownych opinii i uzgodnień, w zakresie zgodności tych parametrów z obowiązującym Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Jastków.

Przeprowadzone zmiany będą miały pozytywny wpływ na możliwości budowy nowych budynków na mniejszych działkach z poszanowaniem ładu przestrzennego oraz z możliwym do przewidzenia w przyszłości zapotrzebowaniem na infrastrukturę techniczną w poszczególnych obszarach naszej gminy.

PRZEMYSŁAW KOZIEN
KIEROWNIK REFERATU GOSPODARKI
KOMUNALNEJ I PRZESTRZENNEJ

Dożynki gminy

22 sierpnia 2021 r., w parku przy Urzędzie Gminy Jastków odbyły się dożynki gminne. Tę ważną szczególnie dla rolników uroczystość rozpoczęła dziękczynna msza święta, tym razem polowa, której przewodniczył ksiądz proboszcz parafii NMP Królowej Polski w Jastkowie - Grzegorz Zadrozny. Po mszy nastąpił tradycyjny obrzęd przekazania chleba. Starostowie dożynek - Elżbieta Łapanowska i Sebastian Gawron, przekazali w ręce pani wójt Teresy Kot chleb z tegorocznych plonów, którym następnie podzielono się z mieszkańcami przybyłymi na dożynki. W tym roku gościliśmy między innymi: Grzegorza Kozła - członka Zarządu Powiatu Lubelskiego oraz Gustawa Jędrejka, prezesa Lubelskiej Izby Rolniczej.

Na tegorocznych dożynkach mogliśmy podziwiać aż 15 wieńców, uwitych przez Koła Gospodyń Wiejskich z miejscowości: Panieńszczyzna-Jastków, Sieprawki, Moszna, Płusowice, Sługocin-Wysokie, Tomaszowice, Ożarów, Snopków, Moszenki, Miłocin, Ługów, Dąbrowica, Piotrawin, Sieprawice oraz Marysin. Zwycięstwo w konkursie na najpiękniejszy wieńiec i tym samym reprezentowanie gminy w konkursie powiatowym zdobyły wieńce: z Ługowa - wieńiec tradycyjny i Płusowic - wieńiec nowoczesny.

Tradycją dożynek stało się odśpiewanie przygotowanych specjalnie na ten dzień przyspiewek ludowych. Panie z Kół Gospodyń Wiejskich nas nie zawiodły i przygotowały specjalnie na ten dzień przyspiewki związane z dożynkami, które rozbawiły wszystkich przybyłych.

Po występach Kół Gospodyń Wiejskich dalej zostaliśmy w klimatach ludowych, bowiem na scenę wkroczył ze swoim programem Zespół Pieśni i Tańca «Dąbrowica», który przygotował dla widzów: poloneza, polkę śmieszekę, przyspiewkę: Wysła chmurecka, oberka lubartowskiego, polkę podlaską, krakowiaka, kujawiaka z oberekami oraz utwory: Jakem jechał od Zamościa i Oberek aż do rana.

Wspaniałą inicjatywą była licytacja obrazów, zorganizowana przez KGW Snopków, które w ramach projektu «Gmina Jastków pędzlem malowana» zorganizowała kurs malarski dla mieszkańców naszej gminy. Na kurs zgłosiło się 20 osób, z których większość miała pędzel w ręku jeszcze w szkole podstawowej na plastyce,



a które chciały spróbować czegoś nowego. Efektem kursu były piękne prace, będące również zasługą Elizy Dudek - Wójcickiej z Akademii Rysunku i Malarstwa Canaletto Art z Lublina. Pani Eliza przeprowadziła w sposób profesjonalny aukcję obrazów. Środki z niej będą przeznaczone na leczenie i rehabilitację

Wiktorii Rymarz. Dziewczynka urodziła się w Lublinie w 2016 roku, choruje na bardzo rzadką chorobę genetyczną hiper-glicenemię nieketotyczną, czyli zaburzenie metaboliczne przemiany aminokwasu glicyny. Wiktorii ma również padaczkę lekooporną. Z licytacji obrazów zostało zebrane prawie 4000 zł. Dziękujemy ser-

Starostowie dożynek 2021



Sebastian Gawron

- lat 30 - ukończył szkołę rolniczą. Od 2015 roku wspólnie z żoną prowadzi gospodarstwo rolne w gminie Jastków. Dzięki powiększaniu się gospodarstwa oraz dzierżawom w tej chwili prowadzi produkcję roślinną na powierzchni około 60 ha. Głównymi uprawami są pszenica i rzepak, sad czereśniowy oraz wiśniowy, który prowadzi razem z rodzicami. Gospodarstwo jest wyposażone w nowoczesny sprzęt, częściowo zakupiony ze środków wsparcia UE, oraz nowy magazyn potrzebny do przechowywania płodów rolnych. Wspólnie z żoną wychowują troje dzieci: ośmioletniego syna Marcela oraz bliźniaki - Amelię i Alana, w wieku 5 lat. Rolnikiem jest z powołania - jak mówi - ziemia jest dla niego całym życiem i źródłem satysfakcji. Wolny czas spędza z rodziną oraz na obserwacji swoich upraw.

Jastków 2021



decznie za udział i tak wielkie, otwarte serca mieszkańców naszej gminy.

Po licytacji rozpoczęła się typowa część artystyczna, a na dożynkowej scenie wystąpili:

Julia Rocka, 14-letnia mieszkanka naszej gminy, która oczarowała swoim głosem w utworach: «Radość najpiękniej-

szych lat» z repertuaru Anny Jantar, «Co mi panie dasz» z repertuaru Bajm, oraz «Rise like a fenix» z repertuaru Conchity.

Kapela Warszawska Staśka Wielanka. W repertuarze kapeli znalazły się piosenki warszawskich przedmieść, piosenki legionowe, żydowskie, lwowskie, stare tanga i piosenki biesiadne. Na koniec, do potań-

cówki w rytm nowoczesnych i tanecznych hitów, zagrał dobrze już wszystkim znany zespół Remedium.

W ramach naszych dożynek można było korzystać z wielu atrakcji imprezy towarzyszącej pt.: Festiwal Mleka. Przy stoiskach promocyjnych odbywała się degustacja i prezentacja dotycząca mleka i jego przetworów oraz konkursy, gry i zabawy dla dzieci i dorosłych. Festiwal był sfinansowany ze środków Funduszu Promocji Mleka, a jego organizatorem była Lubelska Izba Rolnicza. Ponadto można było zobaczyć stoiska z rękodziełem i potrawami kulinarnymi, przygotowane przez panie z Kół Gospodyń Wiejskich z naszej gminy. Dzieciaki też się nie nudziły, bo czekały na nich animacje, wesołe miasteczko, jazda konna, malowanie buziek i tatuaży, plectenie warkoczyków, konkursy, wesołe miasteczko: zjeżdżalnia duża, zjeżdżalnia mała, karuzelka, samochodziki, a także: wata cukrowa, popcorn, sorbet, lody włoskie, gofry. Odbyła się również prezentacja nowego wozu strażackiego, który można było obejrzeć zarówno z zewnątrz jak i od środka.

Serdecznie dziękujemy za wspólne zorganizowanie dożynek gminnych - Jastków 2021:

Współgospodarzom: Starostom Dożynek - Elżbiecie Łapanowskiej i Sebastianowi Gawronowi; przewodniczącej KGW Teresie Zawisłak oraz paniom z Koła Gospodyń Wiejskich Panieńszczyzna - Jastków, Katarzynie Gospodarek - za dekorację sceny, Pawłowi Biernackiemu i sołectwu Panieńszczyzna; sołectwu Jastków; radnym gminy: z miejscowości Panieńszczyzna - Małgorzacie Mróz i Jerzemu Łapanowskiemu; z miejscowości Jastków - Pawłowi Jędrejkowi; księdzu proboszczowi - Grzegorzowi Zadrozemu - za przewodnictwo dziękczynnej mszy świętej; OSP Jastków, OSP Płuszowice, OSP Tomaszowice, OSP Moszenki - za zabezpieczenie naszej imprezy; Kołom Gospodyń Wiejskich - za przygotowanie pięknych wieńców dożynkowych oraz bogatych i atrakcyjnych stoisk, które uświetniły nasze tegoroczne dożynki; Lubelskiej Izbie Rolniczej - za współpracę przy organizacji Festiwalu Mleka oraz Julii Rockiej za uświetnienie swoim wokalem naszej imprezy i Zespołowi Pieśni i Tańca «Dąbrowica».

Do zobaczenia za rok :)

GOKiS w JASTKOWIE

Elżbieta Łapanowska

- mieszkanka Panieńszczyzny. Od 30 lat prowadzi wspólnie z mężem Jerzym specjalistyczne gospodarstwo rolne, nastawione na produkcję chmielu oraz kwiatów ciętych. W związku z pracą pani Elżbiety w firmie dekoratorskiej, były to kwiaty służące do dekoracji kościołów i sal weselnych, obecnie to słonecznik na kwiat cięty. Mąż, Jerzy Łapanowski jest radnym gminy Jastków, a dwoje dorosłych dzieci (Michał i Karolina) pracuje w zawodach niezwiązanych z rolnictwem. Pasją pani Elżbiety jest czytanie dobrych książek oraz praca w ogródku.



Wieniec z Dąbrowicy



Wieniec z Ługowa



Wieniec z Marysina



Wieniec z Moszny



Wieniec z Ożarowa



Wieniec z Panieńszczyzny i Janowa



Wieniec z Sieprawek



Wieniec z Sieprawic



Wieniec z Sługocina i Wysokiego





Wieniec z Miłocina



Wieniec z Moszenek



Wieniec z Piotrowina



Wieniec z Płuszwic



Wieniec z Tomaszowic



Wieniec ze Snopkowa





Sąsiedzkie Kino Letnie w Jastkowie



W pogoni za różnymi dobrami współczesnego świata oddalamy się od siebie. Zmiany modelu rodziny i zanik rodzin wielopokoleniowych, migracje za pracę, rozwój technologii cyfrowych, to wszystko sprawia, że rozluźniają się więzi pomiędzy dziadkami i wnukami. Tymczasem te dwa pokolenia mają sobie nawzajem wiele do zaoferowania. Pomimo różnic, które są widoczne na pierwszy rzut oka, takich jak wiek, związane z nim doświadczenie życiowe, czy pełnione role społeczne, młodzi i starsi mają podobne potrzeby dotyczące bicia wśród ludzi, spędzania czasu razem.

Współczesna kultura wpływa na wykluczenie seniorów z przestrzeni społecznej. Wszechobecne promowanie młodości, atrakcyjności fizycznej, zdrowia nie sprzyja oswajaniu z tym, co często towarzyszy starości. Problem zamykania się seniorów w tzw. czterech ścianach nie zawsze jest wynikiem pogarszającego się stanu zdrowia, często spowodowany jest również brakiem środków finansowych na korzystanie z dóbr kultury. Dodatkowo pandemia i związane z nią obostrzenia powodują, że jest coraz mniej miejsc, w których przedstawiciele różnych grup wiekowych mogliby się spotkać i spędzać razem czas. Dlatego szczególnie teraz potrzebna jest przestrzeń do kontaktów międzypokoleniowych.

Wychodząc naprzeciw tym potrzebom, Towarzystwo Przyjaciół Ziemi Jastkowskiej, dzięki dotacji otrzymanej z budżetu Gminy Jastków na realizację zadania publicznego, zaadaptowało przestrzeń wokół Klubu Seniora w Jastkowie na Sąsiedzkie Kino Letnie. Towarzystwo od początku swojej działalności koncentruje swoje działania na realizacji licznych imprez i programów edukacyjnych, kulturalnych, integrujących wszystkie pokolenia.

Ideą Sąsiedzkiego Kina Letniego w Jastkowie było stworzenie miejsca cyklicznych spotkań, które w istotny sposób poszerzą przestrzeń życiową osób starszych z terenu gminy Jastków. Z pomocą Jastkowskiej Drużyny Harcerzy „Beluarda» udało się zorganizować całkiem udane letnie projekcje filmowe. W repertuarze znalazły się propozycje skierowane nie tylko do osób starszych, ale przede wszystkim prezentujące ich spojrzenie na świat, trudności z jakimi się zmagają, sposoby na to jak sobie z nimi radzą.

Wakacyjne spotkania młodzieży i seniorów były okazją do budowania relacji pomiędzy uczestnikami Sąsiedzkiego Kina Letniego. Pojawiało się wiele ciekawych pomysłów na kolejne działania międzypokoleniowe, o których przeczytają Państwo w kolejnych wydaniach Gazety Jastkowskiej.

I miejsce na festiwalu “Polska od Kuchni”

Polska od kuchni - Festiwal Kół Gospodyń Wiejskich to wyjątkowe wydarzenie, przygotowane z myślą o tym, aby idąc z duchem czasu kultywować lokalną tożsamość i pielegnować tradycję. Festiwal miał na celu integrację, aktywizację i wsparcie lokalnych społeczności, promocję polskich produktów i dziedzictwa kulinarnego oraz wymianę międzypokoleniowej wiedzy, umiejętności i przekazania tradycji młodszemu pokoleniu.

W konkursie startowało 2099 kół. W kategorii kulinarnej brało udział 892, zaś w kategorii kobieta gospodarna i wyjątkowa - 328. Konkurencja była ogromna. KGW Snopków przeszło do kolejnego etapu w obu kategoriach. Etap wojewódzki odbył się 7 sierpnia w Zamościu. W kategorii kulinarnej zaprezentowałyśmy Snopkowskie Wariacje Pierogowe. W drugiej kategorii opisałyśmy naszą działalność (m.in. zorganizowanie wieczoru patriotycznego i Marszu Niepodległościowego, kiermasz ciast karolińskich, stworzenie lokalnej grupy Nordic Walking, zorganizowanie kursów fotograficznego i malarskiego, udział w projektach wolontariackich, współpracę z Pierwszą Jastkowską Drużyną Harcerską i zajęłyśmy I miejsce w kategorii Kobieta Gospodarna i Wyjątkowa w województwie lubelskim, z czego jesteśmy bardzo dumne i szczęśliwe. To wyróżnienie dało nam ogromną motywację do dalszego działania na rzecz integracji lokalnej społeczności.

MONIKA OKOŃ,

PRZEWODNICZĄCA KGW SNOPKÓW



Edukacja po wojnie

KGW Marysieńki zaprasza do konkursu finansowanego przez Urząd Gminy Jastków. Uczniowie najstarszych klas proszeni są o spisanie opowieści seniorów z gminy Jastków o ich nauce w latach pięćdziesiątych XX w. We wrześniu uczestnicy prześlą swoje prace do oceny jury, autorzy najlepszych 5 zostaną nagrodzeni. Wszystkie zostaną opublikowane w Internecie, najlepsze w Gazecie Jastkowskiej. Po kolejnych edycjach „Mówionej historii Ziemi Jastkowskiej” powstanie publikacja w formie drukowanej. Historia mówiona to oddanie głosu „nieuprzywilejowanym warstwom społeczeństwa” - relacje z przeszłych wydarzeń widzianych na własne oczy. Nie są to badania historyków, ani wspomnienia dygnitarzy i pisarzy, ale zwykłych ludzi, które pomogą ocalić od zapomnienia historię naszej Małej Ojczyzny i jej mieszkańców.



Marysieńki



Zima i trepy Marian Marysiński, (ur. maj 1939)



Pierwsze zimy powojenne - 1945-6-7 itd. "Na całej połaci śnieg" nieprzebrany, od grudnia do marca. Do szkoły chodziliśmy w trepach. Ciepłe buty o drewnianej podeszwie, z wysoką cholewką. Bywało, że z powodu ogromnych zasp nie dało się dojść do wiejskiej, jednoizbowej "szkoły", mieszczącej się w prywatnym, chłopskim domu we wsi Tarnowa, (dziś pow. poddębicki) - "u Buby", (od nazwiska Bubiński). Trepy i wysoki piec kaflowy to były wtedy nasze największe zmartwienia. Dawały przyjemne ciepło, ale węgla nie było. Czym napalić w piecu? Dyżurni, (dwie osoby), mieli zadanie dostarczyć opał i rozpałić ogień. Moja starsza siostra i ja wpadliśmy na pomysł, żeby opał pozyskać od starej sosny. Nożem, toporkiem "urabialiśmy" opał - grubą korę, która paliła się doskonale. Ale nasze trepy były często w rozpaczyliwym stanie, bo dostawał się do nich w lesie śnieg; czasem sięgający po pachy. Z rozrzwinięciem przypominam sobie tamte "niegdysiejsze śniegi" i przemoczzone do szpiku kości nasze nogi w TREPACH. Nie takie to były trepy - jak te dzisiejsze.

Spisała Marysia Marysińska, Marysin

Rozmowa z Julią Rocką ze Smug

Śpiewająca nastolatka

- Kiedy rozpoczęła się twoja przygoda ze śpiewaniem?

- Miałam kilka lat, ponieważ kocham śpiewać śpiewałam w domu. Widząc to mama kupiła mi taki plastikowy mikrofon dla dzieci i tak się zaczęło. Później były występy w przedszkolu, w szkole. Nauczyciele wybierali mnie do reprezentacji szkoły podczas uroczystości, na których śpiewałam i tak oswajałam się z publicznością.

- Grasz też na gitarze. Pierwsze było granie czy śpiewanie?

- Powiem szczerze, że granie. Pomysł przyszedł mi do głowy, kiedy moja siostra bardzo chciała grać na gitarze i dostała gitarę. Ja też chciałam, gdy miałam już instrument od razu zaczęłam ćwiczyć. Później zapisałam się na naukę gry i wokal do „Aneta Dąbska - Studio Muzyki Rozrywkowej” w Lublinie. Gra na gitarze jest fascynująca, ale to śpiewanie daje mi największą radość.

- Do którego z wykonawców, których piosenki śpiewasz jest Ci najbliższy?

- Najbardziej lubię Annę Jantar i jej „Radość najpiękniejszych lat”, ale całkiem dobrze czuję się też w piosenkach Beaty Kozidrak.

- Jak spędzasz wolny czas?

- Oczywiście śpiewam. W domu też mam publiczność, choć nieco inną niż podczas występów. Zawsze towarzyszą mi moje dwa koty - Łatek i Luna. Gdy tylko słyszą, że włączam głośnik natychmiast się zjawiają. To one są pierwszymi krytykami. Nie zawsze wszystko się im podoba.

- Wystąpiłaś na scenie podczas dożynek w Jastkowie, na pikniku w Snopkowie, na festynie



w Smugach. Co sprawia Ci największą przyjemność, bo rozumiem, że taki występ jest dla Ciebie przyjemnością?

- Największą nagrodą dla mnie jest możliwość podzielenia się tym, co mogę dać, a mogę dać radość. To bardzo przyjemnie widzieć jak ludzie się cieszą gdy śpiewam.

- Jesteś uczennicą ostatniej klasy szkoły podstawowej. Zastanawiasz się co będziesz robić w przyszłości?

- Na pewno będę śpiewać, to moja pasja, chciałabym mieć własny zespół. Kocham też zwierzęta i marzę o tym, żeby móc im pomagać najlepiej jak potrafię, dlatego chcę być weterynarzem.

Marzy o tym by śpiewać i pomagać zwierzętom. Wyśpiewała już wiele międzynarodowych i krajowych nagród, ostatnio wywalczyła stypendium marszałka województwa lubelskiego za rozwój w dziedzinie muzyki, ale nie nagrody są dla niej najważniejsze. Najważniejsze jest śpiewanie. Julka ma 14 lat i głowę pełną marzeń. Chce być wokalistką i mieć własny zespół. Na razie to jeszcze plany, bo Julka śpiewa sama. Śpiewa piosenki Anny Jantar, Beaty Kozidrak, Edyty Geppert. Z takim repertuarem występuje na scenie, dla siebie poszukuje też innych brzmień. Julka jest wrażliwą i skromną dziewczyną. Przed wejściem na scenę ma dużą treść, która znika gdy zaczyna śpiewać. Lubi pomagać, dlatego bierze udział w koncertach i akcjach charytatywnych. Przez cały rok ćwiczy grę na gitarze i doskonalą swój warsztat wokalny w studiu muzycznym w Lublinie. Julka ma na swoim koncie wiele sukcesów z konkursów i festiwali.

Niektóre z tegorocznych to :

- I miejsce w XVIII Konkursie Internetowym Digi – Talenty,
- II miejsce w Międzynarodowym Konkursie "Star Bridge"
- III miejsce w XVII Międzynarodowym Konkursie „Karawana Kultury"
- III miejsce w XXXII Konkursie Piosenki „O dworską nutę"

AGNIESZKA DRĄCZKOWSKA

Festyny wiejskie

Szczepimy się z KGW w Płouszowicach

4 września Koło Gospodyń Wiejskich w Płouszowicach zorganizowało festyn w ramach Narodowego Programu Szczepień „Szczepimy się z KGW”. Poza wykonywanymi tego dnia szczepieniami przeciwko COVID-19 było też mnóstwo niespodzianek. Nie zabrakło degustacji potraw, pokazu ratownictwa medycznego, animacji i konkursów dla dzieci, pokazu wozu i sprzętu strażackiego OSP Płouszowice. Były też kielbaski z grilla, chleb ze smalcem i pyszne rogaliki przygotowane przez panie z KGW. A osoby, które zaszczepiły się podczas festynu otrzymały upominki.

KGW PŁOUSZOWICE



Poznaj sąsiada w Marysinie



Dlaczego boimy się szczepionek? Ospa prawdziwa była chorobą o ostrym przebiegu. Śmiertelność szacowano na 30 proc., jednak jej najbardziej agresywne odmiany zabijały nawet 80 proc. chorych. Niebezpieczną chorobę, która zbierała śmiertelne żniwo przez całe tysiąclecia, ostatecznie udało się całkowicie wyeliminować. I stało się to właśnie za sprawą szczepionki. Szczepienia chronią również przed gruźlicą, błonicą, krztuścem, polio, odrą, świnką, różyczką i innymi chorobami, a teraz przed covid. #szczepimySięzKGW to akcja w ramach programu realizowanego przez Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa. 5 września, przy boisku w Marysinie, na festynie „Poznaj sąsiada” można było nie tylko zaszczepić się, ale też skorzystać z bezpłatnych

porad medycznych. Po ubiegłorocznej przerwie w dorocznym poznawaniu sąsiadów, w tym roku festyn przyjął nową formę. Do wystawienia stoisk i występów artystycznych „Marysieńki” zaprosiły koleżanki z kół gospodyń w innych wsiach. Rywalizacja w konkursach kulinarnych przerodziła się w integrację przy suto zastawionych stołach. Oprócz przysmaków i medykamentów dla ciała, była muzyka dla ducha i rozrywki dla umysłu. Najmłodsi tradycyjnie cieszyli się dmuchańcami i animacjami, nieco starsi zasiedli do rozgrywek szachowych Sunrise. Klub Seniora prezentował swoją ofertę, wieczorem zaś wszystkich połączyła taneczna zabawa pod gwiazdami. Pełną relację można zobaczyć na facebook.com/KGWMarysienki

KGW MARYSIENKI

Pożegnanie lata w Snopkowie

28 sierpnia br. Koło Gospodyń Wiejskich w Snopkowie we współpracy z sołtysem, radnym oraz Radą Sołecką zorganizowało festyn w ramach narodowego programu szczepimy z KGW. Na licznie przybyłych gości czekało moc atrakcji. Dzieciom wielką radość sprawiły dmuchańce i eurobangee oraz serwowane przez panie z koła: wata, popcorn i zakręcane ziemniaki. KGW Snopków zaprezentowało swoje wyroby, w tym niezwykle smaczne pierogi, przepyszne ciasta oraz nalewki własnej produkcji. Na ciepło była serwowana wojskowa grochówka oraz kielbaska z grilla. Zgromadzeni goście mieli okazję zobaczyć pokaz bojówki w wykonaniu reaktywowanej OSP z Jastkowa. Nie zabrakło również oprawy muzycznej. Kapela Maciejowa dała koncert muzyki z okresu międzywojennego, a młodzi wokaliści ze szkoły Aneta Dąbska Studio Muzyki Rozrywkowej zaśpiewali współczesne przeboje. Wieczorem DJ Karol zaprosił wszystkich na parkiet.

Sierpniowy festyn cieszył się ogromnym zainteresowaniem, dlatego na prośbę zgromadzonych gości, KGW Snopków przy wsparciu radnego, sołtysa i Rady Sołeckiej postanowiło zorganizować kolejny festyn już 11 września.

MONIKA OKOŃ, PRZEWODNICZĄCA KGW SNOPKÓW



Szczepieniobus

W ramach realizacji narodowego programu szczepień w gminie Jastków również pojawił się szczepieniobus. Dnia 26.08.2021 roku, w budynku Szkoły Podstawowej im. Józefa Piłsudskiego w Jastkowie, od godziny 14, wszyscy chętni mieszkańcy naszej gminy mieli szansę na zaszczepienie się przeciw covid-19 preparatem jednodawkowym, Johnson&Johnson, bez wcześniejszego umawiania się na konkretną godzinę. Z możliwości szczepienia skorzystało 26 osób, które jednocześnie otrzymały paszport covidowy, umożliwiający podróż do krajów, które go wymagają. Szczepienia przeciw covid-19 to najlepsza broń w walce z koronawirusem. Bez odpowiedniego zaszczepienia populacji czeka nas czwarta fala pandemii, a co za tym idzie – zaostrzenie restrykcji.

JUSTYNA KOROLUK



NIE BÓJ SIĘ, ZASZCZEP SIĘ!

Każdy z nas może zatrzymać pandemię. Przyjęcie szczepionki to nie tylko ochrona nas samych to także ochrona rodziców, dziadków, dzieci i przyjaciół.

NAPRAWDĘ WARTO!

GDZIE MOŻEMY SIĘ ZAPISAĆ NA SZCZEPNIENIE?



Poprzez internetowe Konto Pacjenta na pacjent.gov.pl



Pod numerem 989 dzwoniąc na całodobową infolinię



Bezpośrednio w punkcie szczepień na terenie naszej gminy:

- | | |
|---|--------------------------|
| 1. NORDEMIC s.c., Panieńszczyzna ul. Szkolna 1 | tel. 81 502 04 79 |
| 2. NZOZ ALMED, Tomaszowice Kol. 42 | tel. 81 501 54 06 |
| 3. NZOZ Ośrodek Medycyny Rodzinnej, Dąbrowica 200 | tel. 81 503 14 15 |



OSOBY MAJĄCE TRUDNOŚCI Z DOTarciEM DO PUNKTU SZCZEPIENIENI ZE WZGLĘDU NA OGRANICZENIA RUCHOWE ZACHĘCAMY DO SKORZYSTANIA ZE SPECJALNIE ZORGANIZOWANEGO TRANSPORTU.

ZAPISY NA TRANSPORT POD NR. TEL. **81 475 44 68**

DLACZEGO WARTO SIĘ ZASZCZEPIĆ?

1. Bo szczepionka to najbardziej skuteczna metoda, która chroni przed zakażeniem.
2. Zyskasz spokój – ty i twoi bliscy będą bezpieczni.
3. Pomożesz zwalczyć pandemię.
4. Bo szczepionki są bezpieczne – zbadane przez polskie i unijne instytucje.
5. Bo to szansa na dostęp do basenów, siłowni, kin, teatrów, koncertów i wydarzeń kulturalnych.

JAK DZIAŁA?

Szczepionka wywołuje w organizmie człowieka naturalną produkcję przeciwciał. Stymuluje także nasze komórki odpornościowe, tak aby chroniły nas przed zakażeniem COVID-19

DLACZEGO JEST BEZPIECZNA?

Szczepionka przeciw COVID-19 powstała zgodnie ze wszystkimi najwyższymi standardami bezpieczeństwa. W badaniu nad nią zaangażowali się wybitni naukowcy z całego świata. Dzięki tak dużemu, globalnemu wysiłkowi otrzymaliśmy bezpieczną i skuteczną broń w walce z pandemią.

WIĘCEJ INFORMACJI:

<https://www.gov.pl/web/szczepimysie>
<https://pacjent.gov.pl/>

Ulotka wydana
na zlecenie
Urzędu Gminy
Jastków



Bliskie a nieznane – wakacje z biblioteką

W okresie wakacyjnym Gminna Biblioteka Publiczna w Jastkowie umożliwiła dzieciom ciekawe i atrakcyjne spędzanie wolnego czasu. W filiach bibliotecznych w Ożarowie i Tomaszowicach odbyły się spotkania z pszczelarzem, panem Andrzejem Łuczywkiem. Pan Andrzej specjalnie na tę okazję wykonał i przywiózł szklany ul z pszczołami, by pokazać jak wygląda w nim życie owadziej społeczności. Pokazał też drewniany ul z pasieki i opowiedział ile elementów się w nim kryje. Byliśmy pod wrażeniem wiedzy, ciekawostek i ilości pracy, jaką musi wykonać. Jednak - jak stwierdził - lubi to. Choć często w skwarze słonecznym i niejedna pszczoła użądli, to efekt końcowy jest bezcenny.

Podczas spotkań z historią poznaliśmy tajemnice pałacu w Jastkowie. Zwiedziliśmy izbę pamięci poświęconą bitwie pod Jastkowem oraz pałac Budnych, obecną siedzibę Urzędu Gminy. Pani wójt Teresa Kot opowiedziała nam ciekawostki dotyczące pałacu oraz historię rodu Budnych, ostatnich właścicieli pałacu w Jastkowie. Dużą atrakcją dla dzieci były podchody, zorganizowane na terenie parku, w czasie których podczas zabawy uczestnicy poznawali historię naszej miejscowości.

W izbie regionalnej w Bogucinie cofnęliśmy się o 100 lat. Panie gospodynie Jadwiga Flisiak i Beata Bogusz opowiedziały o ciężkiej pracy na roli, zaprezentowały narzędzia i sprzęty, których używano pod-



czas żniw i życia codziennego. Dzieciom trudno było sobie wyobrazić jak się żyło kiedyś bez telewizorów, telefonów i komбайnów.

Wizyta w Klubie Seniora w Jastkowie bardzo zaangażowała wszystkich uczestników. Wspólnie z paniami przygotowaliśmy pyszne rogaliki drożdżowe, sałatkę owocową i domowy kisiel. Przy wspólnym stole rozmawialiśmy o ulubionych potrawach z dzieciństwa, panie z klubu opowiadały jak kiedyś robiło się lody, a dzieci z niedowierzaniem słuchały, że jedzono je tylko dwa razy w roku, np. z okazji odpustu.



Wyjazd do zoo w Wojciechowie dostarczył mnóstwo wrażeń. Zwierzęta zachwycały i wzbudzały strach, a zabawa na placu zabaw i wspólne pieczenie kielbasek przy ognisku było dla dzieci niesamowita frajda.

W ostatnim tygodniu wakacji odbyły się zajęcia komputerowe z projektu Cyfrowe GOKI. Trenerka zapoznała uczestników z nowymi programami komputerowymi, dzieci dowiedziały się też jak bezpiecznie poruszać się po sieci i jak wykorzystywać Internet w nauce i zabawie.

SABINA BIEDACHA



Aktywne wakacje

W tym roku całe wakacje były bardzo intensywne i aktywne. Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Jastkowie wraz ze współorganizatorami zrealizował aż 4 akcje, które zapęłniły letnie miesiące nie tylko najmłodszym.

Lato z kulturą

Coroczna akcja „Lato z Kulturą” odbyła się w lipcu w dwóch terminach i skierowana była do dzieci w wieku 7-12 lat. **W programie znalazły się m.in. zajęcia taneczne, muzyczne, artystyczne, sportowe, gry i zabawy ruchowe oraz wycieczki do Krainy Rumianku i na Farmę Iluzji.**

Lato w kulturą w świetlicach

Ta akcja to rozszerzenie cyklicznego „Lata z Kulturą” i jego kontynuacja. Tym razem wyszliśmy na zewnątrz i nasze zajęcia odbywały się w świetlicach na terenie gminy Jastków: w Miłocinie, Sługocinie i Ługowie. **W programie znalazły się zajęcia taneczne, muzyczne, artystyczne, plastyczne, florystyczne, gry i zabawy ruchowe, warsztaty z ekologii, poszukiwanie skarbu (gry terenowe), spotkania z przedstawicielami innych narodów.**

Wakacje na sportowo

Kolejnym nowym cyklem zajęć, wprowadzonych po to, żeby zachęcić dzieci do aktywnego spędzania czasu w ruchu i na świeżym powietrzu, były zajęcia sportowe dla dzieci i młodzieży zorganizowane we współpracy ze szkołami z terenu gminy: SP Jastków, SP Snopków, SP Ożarów. Uczestnicy zajęć mogli brać udział w grach i zabawach ruchowych, turniejach sportowych, zabawach integracyjnych, sportowych kalamburach, starych i nowych zabawach podwórkowych, balonowych rozgrywkach, grach i zabawach ogólnorozwojowych, grach i zabawach bieżnych z elementami piłki ręcznej oraz piłki nożnej, turnieju piłki ręcznej, turnieju koszykówki i piłki nożnej, a także w torze przeszkód i grze terenowej - poszukiwacze skarbów.

Wakacyjny szlak przyrodniczy

Stowarzyszenie Otwarcie i Kreatywnie, we współpracy z Gminnym Ośrodkiem Kultury i Sportu, zorganizowało projekt „Wakacyjny Szlak



Przyrodniczy” dla dzieci i młodzieży w wieku 12 - 18 lat. Projekt ten to cykl wycieczek zarówno jednodniowych jak i kilkudniowych, zorganizowanych po to, by odkrywać piękno natury znajdujące się w niedalekiej odległości od miejsca zamieszkania. Wspólnie powędrowaliśmy do miejsc cennych przyrodniczo oraz chronionych. Dużo wycieczek pieszych i spacerów sprawiło, że nie tylko mieliśmy okazję poznać nowe miejsca, ale zadbaliliśmy również o swoją kondycję spędzając dużo czasu w ruchu i na świeżym powietrzu. Pierwsza wycieczka odbyła się 30 czerwca do Lasów Parczewskich. Tam mieliśmy okazję w asyście leśnika pospacerować urokliwą ścieżką edukacyjną „Bobrówka”. Trasa wynosiła 3,3 km i przebiegała przez ciekawe, zróżnicowane tereny. Przemierzając szlak mogliśmy

podziwiać różne siedliska leśne, przepiękny Staw Gościński oraz meandry dzikiej rzeki Bobrówki. Po zakończonym spacerze przygotowaliśmy sobie ognisko, przy którym odbył się konkurs wiedzy przyrodniczej z nagrodami. Pobyty w Lasach Parczewskich zakończył się wspólnym pieczeniem kiełbasek. Ostatnim punktem programu był relaksujący pobyt uczestników wycieczki w parku wodnym w Parzewie.

Kolejnym naszym celem był Roztoczański Park Narodowy i okolice. 29 lipca wcześniej rano wyjechaliśmy z Jastkowa po to, by jak najszybciej dotrzeć na miejsce, gdzie rozpoczęliśmy spacer urokliwym rezerwatem nad Tanwią. Zobaczyliśmy tam naturalny, malowniczy krajobraz dolin rzek Tanwi i Jeleń, z licznymi kaskadami („szumami”), gatunkami chronionych

roślin i zwierząt. Po wyczerpującej (8 km.), ale bardzo ciekawej trasie, dotarliśmy do Suśca, gdzie wszyscy z wielkim apetytem zjedli obiad w miejscowej restauracji. Następnie pojechaliśmy do Zamościa, skorzystać z wielu atrakcji oferowanych przez park wodny.

Trzecia wycieczka odbyła się od 4 do 6 sierpnia. Podczas kilkudniowego wyjazdu poznaliśmy wiele atrakcji Gór Świętokrzyskich i okolic. W drodze do Chęcina, naszego miejsca noclegowego, zwiedziliśmy podziemia opatowskie oraz miasto Opatów. Następnie przejechaliśmy do Ujazdu, niewielkiej miejscowości położonej w województwie świętokrzyskim. Tam, wraz z miejscowym przewodnikiem, poznaliśmy burzliwą historię zamku Krzyżtopór, który powstał na początku XVII w. dzięki wzrastającemu w siłę rodowi Ossolińskich. Dzień ten zakończył się intensywnymi sportowymi atrakcjami. Najpierw skorzystaliśmy z parku wodnego w Nowinach, następnie odbyły się zajęcia sportowe w miejscowej hali widowiskowej. Drugi dzień niestety okazał się deszczowy, dlatego pierwotne nasze plany spaceru po górach musieliśmy zmodyfikować. Udało się zakupić bilety do zlokalizowanego nieopodal Centrum Nauki Leonardo da Vinci, gdzie każdy mógł czynnie uczestniczyć w zwiedzaniu interaktywnych wystaw, bądź brać udział w edukacyjnych warsztatach. Po południu natomiast znów czekała na nas ulubiona atrakcja, czyli pobyt w parku wodnym w Morawicy. W ostatni dzień naszej wycieczki, mimo niesprzyjającej pogody, już nie odpuszciliśmy górskich spacerów. Wszyscy uczestnicy wycieczki, mimo przelotnego deszczu zdobyli Łysicę (612 m n.p.m.), prawdopodobnie najwyższy szczyt Gór Świętokrzyskich.

Ostatnia wycieczka z cyklu Wakacyjnego Szlaku Przyrodniczego odbyła się 18 sierpnia do Poleskiego Parku Narodowego i Chełma. Najpierw przeszliśmy ścieżką ornitologiczną o nazwie „Perehod”, a następnie pojechaliśmy do Chełma, by zwiedzić miasto. Ostatnim punktem tej wycieczki był spacer po kretowych podziemiach Chełma, czyli zabytkowej kopalni kredy, stanowiącej unikatową pozostałość górnictwa kretowego w Europie.

Zadanie było współfinansowane ze środków otrzymanych z gminy Jastków.

GOKIS

Wicemistrzowie Polski w RUGBY TAG 2021

Uczniowie Szkoły Podstawowej w Tomaszowicach już po raz drugi zdobyli tytuł wicemistrza Polski w Ogólnopolskiej Szkolnej Lidze Rugby Tag. Pierwszy tytuł zdobyli w roku 2019, w kategorii klas VI. Tegoroczny finał odbył się w Jarocinie, 24 czerwca (prawie w zakończenie

roku szkolnego). Tym razem wicemistrzostwo zdobyła drużyna z klasy IV, w składzie: Kapica Filip, Barszcz Julian, Kmieć Oliwia, Wrona Klaudia, Gębał Kacper, Misztal Julia, Sebastian Michałek, Brodziak Karolina. Uczniom i trenerowi, panu Robertowi Ciechońskiemu, gratulujemy.



Czas się zmienia, a czytanie łączy pokolenia

To hasło projektu czytelniczo-medialnego, zrealizowanego w Szkole Podstawowej im. Józefa Piłsudskiego w Jastkowie. Inspiracją był udział w konferencji, zorganizowanej przy współpracy doradców metodycznych, lubelskiego ośrodka LSCDN oraz Biblioteki Pedagogicznej w Lublinie.

Uczestnicy projektu to uczniowie klas 1-3 oraz oddziałów przedszkolnych. Cele było rozwijanie zainteresowań czytelniczych, rozbudzanie potrzeby kontaktu z książką oraz kształtowanie nawyku czytania i aktywności czytelniczej najmłodszych uczniów. W związku z tym odby-

ły się zajęcia o różnych rodzajach książek - od książek Pop-Up, z rozszerzoną rzeczywistością, po książki interaktywne z QR. Odnaleźliśmy białe kruki - książki wydane w XIX w. Gościliśmy w Domowych Salonikach Czytelniczych naszych uczniów, poznaliśmy wieczorne rytuały czytania całych rodzin. Wybraliśmy bohatera literackiego trzech pokoleń - ulubioną postać wszystkich czytelników - uczniów, rodziców i dziadków. Trudno w tej kategorii o jednego zwycięzcę. Najwięcej głosów zdobyli bohaterowie popularnych baśni. Efekt akcji „Budujemy szkołę - cegiełki czytelnicze” to budynek niezwykle, na który składają się

tytuły książek przeczytanych przez uczniów naszej szkolnej społeczności. W ramach projektu nawiązaliśmy też współpracę z wydawnictwem „Dwie siostry”. Uczniowie klas trzecich wzięli udział w spotkaniu online pt. „Czy warto czytać i co?” Dowiedzieli się, dlaczego trzeba dać szansę każdej książce, jak radzić sobie z trudnym tekstem, poznaliśmy też wyjątkową książkę - album anatomii, zilustrowaną za pomocą specjalnej techniki graficznej. Dzięki niezwykłym okularom z filtrami można ją oglądać aż na 3 poziomach. Jak mówił Umberto Eco: „Kto czyta książki, żyje podwójnie”, my już to wiemy!

Innowacja pedagogiczna Kre@tywnijastkow.pl

Złożeniem programu było rozwijanie u uczniów innowacyjności i przedsiębiorczości, pobudzanie potencjału twórczego, rozwijanie umiejętności interpersonalnych i komunikacyjnych. Podczas realizacji innowacji w dużym stopniu wykorzystano technologie informacyjno - komunikacyjne. We wszystkich klasach przeprowadzono

warsztaty z komunikacji interpersonalnej, których głównym celem było budowanie grupy i współpraca w zespole. Podsumowaniem zajęć jest Globalna Gra Ekonomiczna, oparta na dylemacie więźnia, podkreślająca, że strategia niewspółpracowania na krótką metę jest bardziej korzystna, ale w dłuższej perspektywie prowadzi do strat. Bardzo czę-

sto nasze relacje z innymi opieramy na zasadzie „wygrana - wygrana”, a przecież można budować relacje z innymi tak, aby każda ze stron była usatysfakcjonowana. Cele zajęć było uczenie się wzajemnej akceptacji, współpracy, kształtowanie umiejętności podejmowania decyzji. Warsztaty te dają wiele satysfakcji uczniom i prowadzącym.

Razem z Fundacją Szczęśliwe Dzieciństwo

Uczniowie wzięli udział w warsztatach przedsiębiorczości organizowanych przez Centrum Dobrego Wychowania w Motyczu. Zajęcia pozwoliły rozwijać zmysł przedsiębiorczości, umiejętności innowacyjnego i strategicznego myślenia oraz uczyć się kompetencji przyszłości, takich jak m.in.: skuteczne komunikowanie się, współpraca w zespole, krytyczne myślenie, kreatywność,

rozwiązywanie problemów. Kolejne spotkanie warsztatowe odbyło się w szkole i było doskonałą okazją do przyswojenia nowej wiedzy, odkrycia swoich mocnych stron oraz poszukiwaniu pomysłów na siebie. Zaplanowano atrakcje dla całej szkolnej społeczności. Po „burzy pomysłów” ostatecznie wybór padł na organizację Festynu Szkolnego „Aktywny początek lata”.



Czytelnik Roku

Najlepsi czytelnicy zostali obdarowani okolicznościowymi dyplomami, upominkami z gminy Jastków i oczywiście książkami, które z przyjemnością wręczali Magdalena Zarzeka, dyrektor naszej biblioteki oraz Andrzej Dec, zastępca wójta gminy Jastków. Zanim wręczone zostały nagrody wystąpiła Zosia Opoń, również ogromna miłośniczka książek, która pięknie zaśpiewała utwory Edyty Geppert i Brathanków.

Czytelniczkami Roku 2020 w kategorii dzieci i młodzież zostały siostry: Gabrysia i Zuzia Jankowskie. Wyróżnieni również w tej kategorii zostali: Michał Chomicki, Antonina Konasiuk, Lidia Smęt, Kornelia Żelazny oraz Jakub Stachyra. Wśród dorosłych wyróżniliśmy: Elżbietę Dekondy, Danutę Gawron, Agnieszkę Łazarz, Katarzynę Ostrowską oraz Janusza Grzelaka. Tytuł Czytelnik Roku 2020 w kategorii dorośli otrzymała pani Marta Sołdek, nestorka czteropokoleniowej rodziny naszych czytelników. Przygodę z książkami niedawno rozpoczął prawnuk pani Marty – Aleksander! Prababcia daje dobry przykład, bo - jak powiedziała na uroczystości - „Książki to moje życie! Żyję dzięki nim.” Wszystkim laureatom serdecznie gratulujemy, a mieszkańców gminy Jastków zapraszamy do biblioteki.



Biblioteka poleca

Maryjki. Opowieści o Matce Boskiej. Justyna Bednarek, Marianna Oklejak

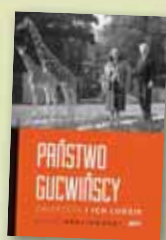


Oto podania ludowe o Matce Boskiej w autorskim opracowaniu Justyny Bednarek i z zachwycającymi ilustracjami Marianny Oklejak – wzruszające, pełne czułości i humoru, a także zaskakująco współczesne. Czy Maryja była pierwszą ekolożką? Co pajak robi na ścianie w raju? Kto przyniósł z nieba pierogi z jagodami? Przekonajcie się sami. Każda opowieść traktuje o uniwersalnych i prostych wartościach, w których nie obyło się bez niezwykle zaskakujących i mocno współczesnych akcentów. Autorka pisze z charakterystycznym dla swojej twórczości humorem, żartobliwymi wtrąceniami i swadą, przemycając mnóstwo ekologicznych treści, wplata nawet wątek uchodźców. Dodatkowo wypełnia legendy ciekawostkami dotyczącymi katolickich świąt maryjnych, opisuje wydarzenia biblijne

OD AUTORKI:

Gdy byłam małą, opiekowała się mną niania mojej mamy, Cecylia Kot, wiejska kobieta z Podkarpacia. Uosobienie miłości. I to ona przekazała mi niektóre z tych legend. Śpiewała mi je, opowiadała wierszem. Te proste bajki z jednej strony tłumaczyły, skąd się wzięło to czy tamto, kolor piórek kanarka, drżenie liści osiki, a z drugiej – włączały przyrodę do sfery sacrum, czyniły z niej element historii zbawienia

Państwo Gucwińscy. Zwierzęta i ich ludzie. Marek Górlikowski



Z pewnością wielu czytelników GJ oglądało program „Z kamerą wśród zwierząt”, w którym gospodarzami byli Hanna i Antoni Gucwińscy oraz oczywiście zwierzęta wrocławskiego zoo. W ich mieszkaniu drzwi gościom otwierał goryl, a w wannie kąpał się pyton. Za pośrednictwem ich programu egzotyczne zwierzęta gościły również w domach milionów Polaków. Nie dzielili swojego życia na dom i ogród – to ogród był ich domem. Dzięki tej książce możemy dziś poznać jego liczne tajemnice. Wrocławskie zoo jest areną zwierzęcych i ludzkich dramatów, historii miłosnych i kryminalnych, sensacji z biznesem i polityką w tle. Tu krzyżują się ludzkie losy: w szalecie pracuje hrabina, a w królikarni azyl znajduje niemiecki pastor. Tu żyją, czują i umierają konkretne, znane po imieniu zwierzęta. Dwie biografie szybko stają się jedną, ta zaś przekształca się we wnikliwe reporterskie śledztwo. Widzimy błyskawiczne kariery państwa Gucwińskich i narastające wokół nich kontrowersje – aż do głośnego odejścia z zoo. Marek Górlikowski oddaje głos bohaterom i świadkom minionych wydarzeń. Stawia pytania o naturę człowieka, zwierzęcia i zmieniające się przez lata relacje między nimi. Bo co to właściwie znaczy: kochać zwierzęta? Znakomity reportaż/biografia.

Sto lat Lenni i Margot. Marianne Cronin



Historia niezwykle przyjaźni wykraczającej poza czas. Życie jest krótkie – nikt nie wie tego lepiej od siedemnastoletniej Lenni Pettersson, przebywającej na oddziale szpitalnym dla nieuleczalnie chorych. Pielęgniarki gotowe są już składać kondolencje, ale Lenni ma jeszcze wiele do zrobienia. Kiedy spotyka Margot Macrae, osiemnastoletnią pacjentkę, która oferuje jej przyjaźń, życie Lenni nabiera intensywności, jakiej nigdy nawet nie przeczuwała. Uzdolniona artystycznie Margot, buntowniczką w fioletowej piżamie, zmienia sposób patrzenia Lenni na świat. Wspólnie postanawiają namalować sto obrazów przedstawiających historię ich życia – sto, bo tyle lat mają razem. Powstają opowieści o miłości i stracie, o odwadze, niezrozumieniu i pojednaniu, o czułości i radości – opowieści, które prowadzą Lenni i Margot do kresu ich dni. Błyskotliwa, rozbijająca zabawna, ale też głęboko przejmująca powieść Sto lat Lenni i Margot przypomina o wartości życia. Pokazuje, jak niezwykle jest ono darem nawet wtedy, gdy już dobiega końca. Mówi o naszej zdolności do przyjaźni i miłości w chwilach, w których najbardziej ich potrzebujemy.

Wyniki egzaminu ósmoklasisty:

	Wynik procentowy / %			Wynik w skali staninowej		
	j. polski	matematyka	j. angielski	j. polski	matematyka	j. angielski
Kraj	60	47	66	5	5	6
Województwo	61	47	63	5	5	5
Powiat	62	47	63	5	5	5
Gmina	62	51	63	5	6	5
SP Jastków	54	43	55	4	5	4
SP Ożarów	66	69	55	7	8	4
SP Płouszowice	55	48	63	4	6	5
SP Snopków	71	56	81	8	7	8
SP Tomaszowice	80	57	69	9	7	6

Liczba uczniów w szkołach w roku szkolnym 2021 / 2022:

Placówka	Liczba dzieci w przedszkolu i oddziałach przedszkolnych / liczba oddziałów		Liczba		
			uczniów	Liczba oddziałów łącznie	Razem dzieci i uczniów
Przedszkole	170	7	-	7	170
SP Jastków	59	3	401	23	460
SP Ożarów	19	1	98	9	117
SP Płouszowice	22	1	134	9	156
SP Snopków	46	2	187	12	233
SP Tomaszowice	53	3	141	12	194
Razem w gminie	368	17	961	74	1329

Żłobek samorządowy „Akademia Malucha” dysponuje miejscem dla 30 dzieci. W bieżącym roku zwolniło się 16 miejsc, na które wpłynęło 40 wniosków.

Liczba nauczycieli oraz pracowników administracji i obsługi placówek oświatowych:

Placówka	Nauczyciele / osób	Nauczyciele / etatów	Pracownicy obsługi / osób	Pracownicy obsługi / etatów
Żłobek	5 opiekunów i 1 położna	6	3	2
Przedszkole	18	18	12	12
SP Jastków	46	45,5	17	17
SP Ożarów	18	18	4	2,25 i jedno zlecenie
SP Płouszowice	27	23	4	3,5
SP Snopków	24	25	6	5
SP Tomaszowice	26	23,5	7	6
Razem w gminie	162	159	50	47,75

Zapraszamy do Figurowa

„Zapraszamy do Figurowa” to tytuł projektu, który będzie realizowany od września do grudnia w Szkole Podstawowej im. Anny i Andrzeja Nowaków w Ożarowie, w ramach programu grantowego „Potęga”. Zajęcia będą prowadzone dla uczniów klasy 7 i 8, ale odbiorcami pośrednimi będą również pozostali uczniowie. Do tej pory odbyło się siedem edycji tego programu. Co roku fundacja przeznacza około milion złotych na wsparcie nowoczesnej, nieszablonowej edukacji matematycznej. To przekłada się na tysiące godzin nauki i tysiące młodych ludzi, którzy mają szan-

se odczarować w swoich głowach stereotyp królowej nauk.

„mPotęga” to program grantowy, który popularyzuje matematykę wśród uczniów. Ma pokazać im, że matematyka to super przygoda i przydatna w codziennym życiu umiejętność. Dla uczniów szkoły w Ożarowie również zaplanowano szereg ciekawych działań. Odbędą się m.in. warsztaty haftu matematycznego oraz spotkania z historią, w czasie których uczestnicy bliżej poznają sylwetki sławnych matematyków. Uczniowie przygotują modele płaskich i przestrzennych figur geometrycznych oraz gry planszowe, dotyczące ich wła-

sności. Dowiedzą się, jak to zrobić, by uczenie się zajmowało im mniej czasu. W październiku dołączą do akcji CodeWeek, a w grudniu przybiorą szkolną choinkę własnoręcznie wykonanymi ozdobami matematycznymi. Wszyscy uczniowie szkoły będą mogli wziąć udział w konkursach z atrakcyjnymi nagrodami. Z budżetu projektu zostaną zakupione pomoce dydaktyczne, które będą służyły jeszcze przez wiele lat.

Wszystkich czeka dobra zabawa z matematyką.

DOROTA DĄBROWSKA

SZKOLNY KOORDYNATOR PROJEKTU

Przygotowanie szkół do nowego roku szkolnego

Zdalnie czy stacjonarnie?

Dyrektorzy, nauczyciele, rodzice i na pewno większość uczniów liczy, że lekcje w rozpoczynającym się roku szkolnym 2021/2022 będą się odbywały stacjonarnie. Czy tak będzie – dowiemy się w swoim czasie. Media straszą czwartą falą pandemii, a wszystkie szkoły są przygotowane na ewentualne przejście na zdalne nauczanie, bo wypracowały w minionym roku odpowiednie procedury, przeciwoczyły narzędzia i internetowe platformy edukacyjne. Nauczyciele i uczniowie nauczyli się z nich korzystać, a większość placówek dysponuje także pewną ilością laptopów i tabletów, które, w razie potrzeby, będzie w stanie wypożyczyć uczniom. Wiemy jednak, że nawet najlepsza nauka zdalna nie zastąpi kontaktu z grupą rówieśniczą i nauczycielem, a ze skutkami ubiegłorocznej sytuacji szkoły zmierzają się dopiero w tym roku. Wszystkie skorzystają z możliwości uzupełnienia braków w wiedzy i umiejętnościach, organizując w okresie od września do grudnia zajęcia wyrównujące, na które pozwala rozporządzenie MEiN.

Zasady bezpieczeństwa

Szkoły, wykorzystując dotychczasowe doświadczenia, ponownie przygotowały się do pracy w warunkach pandemii. Prowadzą akcję promocji szczepień wśród rodziców i uczniów (zdecydowana większość nauczycieli jest zaszczepiona); aktualizują regulaminy organizacji zajęć w czasie reżimu sanitarnego oraz zasady przygotowania szkoły do pracy z wykorzystaniem metod i technik kształcenia na odległość w związku z zapobieganiem, przeciwdziałaniem i zwalczaniem covid-19 oraz procedury bezpieczeństwa. Wszystkie zapewniają punkty do dezynfekcji rąk i środki dezynfekcyjne, mają opracowane wytyczne dla personelu sprząającego odnośnie dezynfekcji powierzchni i utrzymania wysokiego standardu higieny. Przestrzegana jest zasada stałych sal dla uczniów, a wydawanie obiadów organizuje się tak, aby uczniowie mogli je zjeść w małych, jednorodnych grupach. Tam, gdzie to możliwe ogranicza się kontakt uczniów z różnych klas, a w większości nosi się maseczki w przestrzeni wspólnej (korytarze, przerwy) i ogranicza dostęp osób z zewnątrz. Szkoły ponownie



skorzystały z pomocy Ministerstwa Edukacji i Nauki zamawiając pakiet środków do dezynfekcji, maseczek, stacje do dezynfekcji rąk i bezdotykowe termometry do pomiaru temperatury.

Kadra

Z relacji dyrektorów szkół wynika, że wszystkie placówki zatrudniają wykwalifikowaną kadrę pedagogiczną. Informacje o braku nauczycieli, które podczas wakacji pojawiły się w mediach, dotyczą na razie dużych miast, ale i dyrektorzy naszych szkół sięgnęli po rezerwy – w szkołach zatrudnia się coraz więcej nauczycieli emerytów i bywa, że oni właśnie ratują sytuację. Dotyczy to szczególnie przedmiotów z małą liczbą godzin, takich jak fizyka czy chemia (poza Jastkowem to tylko 4 godziny w tygodniu).

Remonty i projekty

Większość budynków szkolnych jest w bardzo dobrym stanie, dlatego podczas wakacji wystarczyły drobne remonty, malowanie sal i korytarzy czy uszczelnianie dachu. Wszędzie dokonano rutynowych kontroli i obowiązkowych przeglądów. W jednej ze szkół – w Snopkowie,

prowadzone były intensywne prace przy rozbudowie placówki, które trwają nadal. Do czasu oddania do użytku nowej części, najmłodszy oddział przedszkolny będzie miał zajęcia w TES-SIE w Marysinie, a 67 uczniów z klas 1-3 będzie nadal dowożonych do szkoły w Jastkowie, do której docierają dedykowanym im autobusem. Z opieki świetlicowej przed i po lekcjach uczniowie ci korzystają we własnej szkole, w Snopkowie. Społeczność szkolna niecierpliwie czeka na zakończenie inwestycji, po którym warunki nauki zdecydowanie się poprawią. Ta perspektywa pozwala cierpliwie znosić niedogodności związane z rozbudową.

Szkoły w Snopkowie, Ożarowie, Płuszczycach i Tomaszowicach otrzymały dofinansowanie z tzw. rezerwy oświatowej, którą przeznaczają na pomoce dydaktyczne do chemii, fizyki, biologii i geografii. Wśród nich zaplanowano także zakup najnowocześniejszego sprzętu ICT oraz technologii, takich jak oprogramowanie VR i AR, monitory interaktywne, projektory, kamery. Będą wśród nich także najprostsze rzeczy, takie jak mapy, modele, próbki gleb i minerałów. Są to kwoty od 60 do 75 tys. zł dla szkoły.

RED.

Milo nam poinformować, że w ramach Resortowego programu rozwoju instytucji opieki nad dziećmi w wieku do lat 3 „Programu Maluch + 2021” Gmina Jastków otrzymała dofinansowanie dla

Żłobka Samorządowego „Akademia Malucha w Jastkowie” na dofinansowanie miejsc opieki w żłobku w ramach realizacji zadania „Zapewnienie funkcjonowania 30 miejsc opieki nad dziećmi w wieku do lat 3 utwo-

rzonych przez jednostki samorządu terytorialnego (gminy) z udziałem wcześniejszych edycji programu MALUCH”. Dofinansowanie wynosi 28 800,00 zł, całkowita wartość 36 000,00 zł.



Ministerstwo Rodziny
i Polityki Społecznej



Bronisław Pieracki, uczestnik

106 lat temu, na przełomie lipca i sierpnia 1915 r., na jastkowskich polach rozegrała się bitwa, która przeszła do historii polskiego oręża. Chciałbym na początku mojego tekstu zwrócić uwagę Czytelników na trzy okoliczności związane z tym wydarzeniem. Po pierwsze. Bitwa pod Jastkowem miała ogromne znaczenie dla walki o niepodległość Polski. Świadczyła bowiem o militarnej obecności polskich jednostek na frontach pierwszej wojny światowej oraz determinacji Polaków dążących do odzyskania utraconej pod koniec XVIII wieku wolności.

Po drugie. Pomimo lokalnego charakteru, była niezwykle zacięta i krwawa. Świadczą o tym groby poległych, w większości, młodych polskich żołnierzy,

ale również przedstawicieli innych armii i narodów spoczywających w Jastkowie i na pobliskich cmentarzach. I wreszcie, po trzecie, na polach Jastkowa i okolicznych miejscowości walczyło wielu żołnierzy i oficerów, którzy w okresie II Rzeczypospolitej odgrywali znaczące role w polityce, kulturze, w armii, w życiu społecznym i gospodarczym państwa.

Rys biograficzny

Bronisław Wilhelm Pieracki urodził się 28 maja 1895 r., w Gorlicach, w rodzinie urzędniczej o tradycjach patriotycznych (jego dziadek brał udział w powstaniu listopadowym). Kształcił się w Gimnazjum Filologicznym w Nowym Sączu. Już jako uczeń związał się ze środowiskami niepodległościowymi („Duchowcy”, „Promieniści”). W 1909 r. wstą-

pił do Związku Walki Czynnej (ZWC) oraz Związku Strzeleckiego, w którym ukończył, w 1913 r., kurs oficerski. Po wybuchu I wojny światowej wstąpił do Legionów Polskich. Służył w 2, a następnie w 4 Pułku Piechoty. Brał udział w walkach toczonych przez II Brygadę, w tym również w bitwie pod Jastkowem, gdzie został ciężko ranny. Po powrocie do zdrowia, jako dowódca kompanii w stopniu kapitana, uczestniczył w walkach na Wołyniu. Po tzw. kryzysie przysięgowym



bitwy pod Jastkowem

został wcielony do armii austriackiej i wysłany na front włoski.

Zwolniony ze służby w 1918 r. wstąpił do Polskiej Organizacji Wojskowej, obejmując stanowisko komendanta okręgu nowosądeckiego, a później lwowskiego. W listopadzie 1918 r. brał udział w ciężkich bojach o Lwów z Ukraińcami, będąc jednym z organizatorów obrony miasta.

W odrodzonej Polsce pracował jako



urzędnik w Ministerstwie Spraw Wojskowych. W czasie wojny z bolszewikami pełnił funkcję oficera łącznikowego Kwatery Głównej Naczelnej Wodza. W 1924 r. ukończył kurs w Wyższej Szkole Wojennej. Dzięki temu uzyskał awans na stopień pułkownika. W okresie od 1924 do 1928 pracował w Sztabie Inspektoratu Armii IV. Oddany bez reszty Józefowi Piłsudskiemu, w maju 1926 r. brał aktywny udział w przygotowaniach do zamachu stanu. W kolejnych latach życia Pieracki łączył karierę wojskową z aktywnością polityczną. W 1928 r. został posłem z listy Bezpartyjnego Bloku Współpracy z Rządem. Przewodniczył posiedzeniom Komisji Wojskowej Sejmu. Wkrótce jednak zrzekł się mandatu poselskiego i objął stanowisko II zastępcy szefa Sztabu Generalnego. Był odpowiedzialny za koordynację spraw cywilnych ministerstw w kwestiach obronności państwa. Następnie mianowany został wiceministrem spraw wewnętrznych. W tym okresie zajmował się m.in. przygotowaniem wyborów parlamentarnych w 1930 r. Jesienią 1930 r. odpowiadał za akcję pacyfikacyjną przeprowadzoną na terenie Małopolski Wschodniej. W grudniu tegoż roku objął stanowisko ministra bez teki w rządzie Walerego Sławka.

Od czerwca 1931 r. pełnił funkcję ministra spraw we-

wnętrznych. Z jego inicjatywy w marcu 1934 r. powołany został Komitet do Spraw Narodowościowych. Jego błyskotliwa, ale w pełni zasłużona kariera zakończyła się w okolicznościach dramatycznych. 15 czerwca 1934 r. został postrzelony w trakcie zamachu dokonanego przez Organizację Ukraińskich Nacjonalistów w Warszawie. W wyniku odniesionych ran minister zmarł tego samego dnia. Bronisław

W uznaniu jego zasług Pieracki otrzymał liczne odznaczenia wojskowe i cywilne: Order Virtu-

ti Militari V klasy.

Krzyż Niepodległości

ści, Order Polonia Restituta IV klasy, czterokrotnie Krzyż Walecznych i Złoty Krzyż Zasługi. Pośmiertnie awansowany został na stopień generała brygady oraz odznaczony Orderem Orła Białego. Jego pogrzeb stał się okazją do wielkiej manifestacji patriotycznej.

Niewiele wiadomo natomiast na temat życia prywatnego Bronisława Pierackiego. Jak pisze Marcin Gawryszczak w biografii politycznej generała: „Nigdy nie założył on rodziny, nie związał się z żadną kobietą, do końca życia pozostał kawalerem”. Niektórzy uważali, że przyczyną jego problemów w tym obszarze była choroba skóry, inni zaś twierdzą, że bez reszty poświęcił się sprawom publicznym i świadomie wybrał samotny tryb życia.

Pod Jastkowem

Wróćmy teraz do wydarzeń sprzed 106 lat. W początkach tegoż roku porucznik Pieracki znajdował się na froncie rumuńskim. Jego pułk brał udział w wielu bitwach z armią rosyjską: pod Kirlibabą (18–22 stycznia 1915), pod Brasą, Łopusznem (10 lutego 1915), Tłumaczem (5 marca 1915), Kolorówką (6 marca 1915) i Bortnikami (9 marca 1915). W Kołomyi z pułku wydzielono IV batalion, który następnie posłużył za bazę do utworzenia 4 pułku piechoty Legionów. Powstał on w Piotrkowie Trybunalskim, a dowództwo powierzono pułkownikowi Bolesławowi Roi. W formacji tej służyli w nim przede wszystkim ochotnicy pochodzący z Podhala i Kró-

lestwa Polskiego. W maju 1915 r. pułk włączono w skład III Brygady Legionów Polskich. Pieracki był dowódcą 7 kompanii 4 pułku piechoty. 15 lipca 1915 r. jego oddział został skierowany na front. Chrzest bojowy pułk przeszedł podczas bitwy pod Jastkowem 30 lipca 1915. Uczestnicy tamtych wydarzeń oraz historycy zajmujący się tą bitwą podkreślają wielką odwagę i determinację młodego oficera, który śmiało wkroczył na trudne pole walki. W trakcie tego starcia Bronisław Pieracki został ciężko ranny. W pośmiertnej publikacji na jego cześć, wydanej w 1934 r., tak opisywano to wydarzenie:

„W szturmie celem wzmocnienia lewego skrzydła brała udział i 7 kompania 2 batalionu. Przechodząc z rezerwy do linii, zaskoczona straszliwym ogniem, nie mogła posunąć się naprzód, wtedy to porucznik Bronisław Pieracki przykładnie wysunął się na czoło, by porwać za sobą ludzi. W tej chwili ranny kule w pierś, mimo strasznego bólu, wysiłkiem woli utrzymuje się na nogach, bojąc się, że gdy upadnie, cofną się jego ludzie. Przez dwie godziny sprawuje jeszcze komendę, aż z upływu krwi osłabszy, pada na ziemię”. Kula przeszła przez klatkę piersiową nad sercem, a pod obojczykiem. Rannego oficera sanitariusze przenieśli do szpitala polowego. Następnie Pieracki trafił na kurację do Nowego Sącza. Przez kilka miesięcy przechodził rekonwalescencję, leżąc w nowosądeckim szpitalu św. Krzyża. Wrócił na front w styczniu 1916 r. Do października tego roku walczył na Wołyniu. Objął wówczas dowództwo II batalionu 4 pułku piechoty.

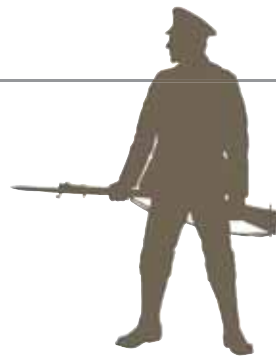
Na koniec warto przytoczyć opinię, jaką wystawił mu jego dowódca Bolesław Roja:

„Charakter prawy i wypróbowany, temperament spokojny, w służbie energiczny, w bitwie bardzo odważny, dobrze orientujący się, w ogniu spokojny i inicjatywny, poza służbą wzorowy, wobec przełożonych bez zarzutu, o podwładnych troskliwy, wykształcenie wojskowe posiada bardzo dobre”

CEZARY TARACHA



106. rocznica bitwy pod Jastkowem



We wtorek, 3 sierpnia 2021 r., odbyły się obchody 106. rocznicy bitwy pod Jastkowem. Legiony Polskie toczyły tu walkę między 31 lipca a 3 sierpnia 1915 roku. Z wojskami rosyjskimi starli się wówczas żołnierze I Brygady Legionów Józefa Piłsudskiego oraz wydzielony z III Brygady 4 pułk piechoty ppłk. Bolesława Roi. Była to jedna z największych bitew Legionów. Jednostki polskie od 31 lipca próbowały przełamać pozycje rosyjskie, ale kilkakrotne podejścia nie odniosło skutku. Ogólna sytuacja na froncie zmusiła Rosjan do opuszczenia umocnień i 3 sierpnia 1915 roku Legioniści wkroczyli do Jastkowa. 4 pułk poniósł olbrzymie straty.

Tegoroczna uroczystość rocznicowa rozpoczęła się złożeniem wieńców pod tablicą poświęconą Legionom Józefa Piłsudskiego i generałowi Gustawowi Orlicz-Dreszerowi, znajdującą się przed lubelskim Ratuszem. W tym roku w uroczystości udział wzięli m.in. szef Urzędu do spraw Komendantów i Osób Represjonowanych, Jan Kasprzyk, wicewojewoda lubelski Robert Gmitruczuk, członek zarządu Województwa Lubelskiego, Sebastian Trojak. Wiazanki złożyły delegacje miasta Lublin, gminy Jastków oraz Związku Piłsudczyków Oddział Lublin i Związku Oficerów

Rezerwy RP wraz z uczestnikami XIX Marszu Szlakiem Legionów Józefa Piłsudskiego Lublin – Jastków, Związek Piłsudczyków RP oraz przedstawiciele organizacji kombatanckich. Po zakończeniu pierwszego punktu obchodów zebrani przemaszzerowali pod pomnik Marszałka Józefa Piłsudskiego i Nieznanego Żołnierza na Placu Litewskim, gdzie po okolicznościowych przemówieniach złożono wiazanki i zapalono znicze.

Miejscem na trwale związanym z Legionami stała się Dąbrowica, gdzie w 102 rocznicę bitwy odsłonięta została tablica upamiętniająca stacjonowanie w dawnym majątku Firlejów Marszałka Piłsudskiego wraz ze sztabem, podczas bitwy. Dąbrowica już po raz 4 stała się obowiązkowym punktem programu obchodów. Tu właśnie przedstawiciele władz rządowych, samorządowych i społeczności lokalnej złożyli wiazanki pod tablicą pamiątkową, zawieszoną na „Domu Spotkań” Caritas Archidiecezji Lubelskiej.

Co roku główne uroczystości rocznicowe mają miejsce na Cmentarzu Legionistów w Jastkowie, gdzie odprawiana jest polowa msza święta w intencji poległych żołnierzy. Po niej według ceremoniału wojskowego odczytywany jest apel poległych, zakończony salwą honorową i złoże-

niem wieńców. Jak co roku w obchodach wzięła udział licznie zgromadzona społeczność lokalna gminy Jastków, przedstawiciele rządu, samorządu, wojska i środowisk kombatanckich. Ostatni punkt obchodów stanowił przemarsz przy aкомпаниamencie wojskowej orkiestry dętej do parku przy Urzędzie Gminy Jastków. Zabytkowy pałac oraz otaczający go park z drzewami pamiętającymi te krwawe wydarzenia sprzed ponad 100 lat stanowią doskonałe miejsce do celebracji pamięci o bohaterstwie poległych w boju żołnierzy. Od 3 lat taras wyremontowanego pałacu jest sceną, na której mają miejsce wystąpienia okolicznościowe oraz występy artystyczne. W tym roku zaprezentowano patriotyczne widowisko poetycko – muzyczne w wykonaniu młodzieży ze Szkoły Podstawowej im. Józefa Piłsudskiego w Jastkowie. Na zakończenie obchodów uczestników wydarzenia przeniosła do okresu międzywojennego koncertująca na scenie „Kapela Maciejowa”.

Obchody 106 rocznicy bitwy pod Jastkowem zostały objęte patronatem honorowym wojewody lubelskiego Lecha Sprawki, marszałka województwa lubelskiego Jarosława Stawiarskiego oraz starosty lubelskiego Zdzisława Antonia.

MARCIN ABRAMEK



Czuwaj



Ponownie meldujemy się w wydaniu Gazety Jastkowskiej, tym razem chcąc zdać Państwu relację z tego- rocznego letniego obozu harcerskiego. Otóż 5 lipca zwarta i gotowa do pracy ekipa, wyruszyła w podróż daleko na północ, do Puszczy Augustowskiej, aby tam zbudować infrastrukturę i przygotować warunki do obozowania dla pozostałych młodszych uczestników. Czas tak zwanej „kwaterki” upłynął bardzo szybko i już 9 lipca na naszym obozie zameldowała się cała drużyna. Warto wspomnieć, że w tym roku towarzyszyły nam drużyny z 8 Mełgiewskiej Drużyny Harcererek „Przystań” oraz 17 Lubelskiej Drużyny Harcererek „Strumień”, którym bardzo dziękujemy za współpracę.

Tegoroczny obóz odbył się pod hasłem Droga Wojownika, a my sami wcielając się w młodych Samurajów, staraliśmy się zgłębić ideały honorowego kodeksu Bushido. Poznawaliśmy wartości, jakie od wieków kształtowały najsilniejsze charaktery. Prawość, odwaga, współczucie, kurtuazja, prawdomówność, lojalność i honor to cnoty, które niegdyś określały prawdziwego Samuraja, a dziś mogą stanowić dla nas inspirację do kształtowania swoich własnych postaw i zachowań. Wszystkie cechy oparte o najważniejsze, czyli poczucie obowiązku i powinności wobec swojej ojczyzny, rodziny, czy przyjaciół tworzą kodeks wojownika, który poznawaliśmy.

Przez wszystkie 21 dni obozu przeżyliśmy mnóstwo przygód. Codzienne gry te-

renowe, zdobywanie sprawności, wędrowki bliższe i dalsze, harce, aż wreszcie bieg na nowy stopień stanowiły naszą rutynę na obozie. Stały nienaruszalny plan dnia pozwalał nam uporządkować działanie. Pobudka o 7:30 brzmi strasznie, szczególnie w wakacje, szczególnie po warcie nocnej, ale po kilku dniach wszyscy musieliśmy przyzwyczaić się do faktu, iż budzik obozowego nigdy się nie spóźnia!!!; a chwilę później w obozie już wybrzmiewa pieśń „Kiedy ranne wstają zorze...”. Następnie zaprawa, śniadanie, harcerski apel poranny, a po nim I blok zajęć, podczas którego jeden z zastępów już zabierał się za przygotowanie obiadu. Tak, gotowaliśmy sami, wprowadzając pod okiem doświadczonych drużyny kucharki, co i tak nie przeszkodziło harcerzom i harcerkom w podszkoleniu swoich kulinarnych umiejętności. Po obiedzie zawsze i regularnie następował czas siesty/laby – zwał, jak zwał, w każdym razie odpoczynku i relaksu dla uczestników. Wszystko po to, aby po godzinie wytchnienia wrócić na II blok zajęć ze zdwojoną siłą i podjąć kolejne wyzwania. Z racji na niesamowicie malowniczą lokalizację obozu, niemalże codziennie mieliśmy okazję doświadczyć przepięknych zachodów słońca, lśniącego promieniami w taflę augustowskiego jeziora Sajno. Następnie po wieczornych aktywnościach, takich jak mycie, porządki w obozie, przychodzi czas na najważniejszy element obozowego dnia – ognisko. W harcerskim ceremoniale krąg, który zawiązujemy wokół rozświetlającego ciemności ognia ma kluczo-

we znaczenie dla rozwoju drużyny. I tak jak od wieków symbolizował on ciepło wspólnoty, dawał poczucie bezpieczeństwa w zimną noc; tak dzisiaj my harcerze siadamy przy nim, aby wspólnie podsumować dzień, śpiewem zagłuszyć gorsze momenty i niezrozumienia oraz posłuchać historii o bohaterach z zamierzonych czasów. Nieodłącznym elementem ogniska jest również modlitwa na koniec dnia, w naszej drużynie silnie związana z cnotami rycerskimi oraz postacią św. Michała Archanioła.

Chociaż obóz zakończył się ponad miesiąc temu, nam wszystkim zapisze się na długo w pamięci jako bardzo udany wyjazd. Warto podać kilka liczb dla całkowitego obrazu.

W obozie uczestniczyło 34 harcerzy z Jastkowa i okolic oraz 6 członków kadry. Ponad 10 zakończyło pozytywnie swoje próby na stopnie, a co więcej 6 starszych drużów złożyło swoje Przysiężenie Harcerskie. Przed nami rozpoczynający się rok pracy, który mamy nadzieję, będzie owocował wieloma nowymi inicjatywami, działaniami, akcjami. Już teraz chcielibyśmy oznajmić, iż 11 listopada, w ramach obchodów 103. rocznicy odzyskania przez Polskę niepodległości, planujemy zorganizować grę terenową dla mieszkańców Jastkowa, wraz z wieczornym ogniskiem patriotycznym. Serdecznie Państwa zapraszamy oraz prosimy o śledzenie dalszych informacji na temat działań drużyny.

P.O. DRUŻYNOWEGO 1JDH BELUARDA
MICHAŁ BIELAWSKI HO

Projekty senioralne

Gmina Jastków jest partnerem w realizacji kolejnych projektów. Są to dwa projekty senioralne, realizowane wspólnie z Caritas Archidiecezji Lubelskiej, w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-20:

- **„RÓWNE SZANSE – DROGĄ DO GODNEGO ŻYCIA OSÓB NIESAMODZIELNYCH”**, w ramach którego utworzony zostanie Dzienny Dom Pomocy „Spotkanie” w Dąbrowicy, świadczone będą usługi opiekuńcze dla osób niesamodzielnych w miejscu zamieszkania oraz uruchomiona zostanie wypożyczalnia sprzętu rehabilitacyjnego.

- **„WŁĄCZENI – MIESZKANIA WSPOMAGANE WSPIERANE DROGĄ DO SAMODZIELNOŚCI”**, dzięki któremu powstanie 16 miejsc przeznaczonych dla okresowego całodobowego pobytu dla osób potrzebujących wsparcia w codziennym funkcjonowaniu z terenu powiatu lubelskiego.

ELIZA PIELACHA

Teleopieka

Utworzenie w 2018 roku Klubu Seniora dało bardzo pozytywne efekty w zaktywizowaniu i przeciwdziałaniu samotności seniorów z terenu gminy Jastków. Kolejnym krokiem na rzecz pomocy osobom starszym, niesamodzielnym jest wdrożenie programu wsparcia w oparciu o usługę teleopieki.

Teleopieka to - najprościej mówiąc - całodobowy monitoring stanu zdrowia, a w sytuacjach nagłych, zagrażających życiu lub zdrowiu, kontakt z ratownikiem medycznym, który kieruje stosowną pomocą. Osoby starsze, samotne, będące w trudnej sytuacji życiowej (np. z powodu niesamodzielności lub niepełnosprawności) oczekują takiego poczucia bezpieczeństwa oraz świadomości, że w sytuacjach zagrożenia mogą liczyć na wsparcie.

Negatywne skutki w wielu płaszczyznach życia seniorów i osób samotnych niesie też trwająca już prawie rok pandemia. Zdarza się, że w obawie przed wirusem w mniejszym stopniu kontrolują oni swój stan zdrowia, rzadziej kontaktują się ze specjalistami. Przedłużająca się izolacja, mniejsza niż zwykle aktywność i ograniczone relacje społeczne mogą negatywnie wpływać na zdrowie fizyczne i psychiczne oraz potęgować poczucie osamotnienia czy niepokój. Zrozumiałe jest, że w dobie koronawirusa także osoby, które dobrze radzą sobie z wyzwaniami codzienności, potrzebują dodatkowego wsparcia i świadomości, że w razie potrzeby mogą skorzystać z pomocy.



Z drugiej strony system teleopieki odciąża bliskich od wielu zmartwień. Poprzez aplikację mobilną zintegrowaną z opaską jaką nosi użytkownik, opiekun wpisany do formularza może monitorować aktywność, lokalizację oraz parametry życiowe, a dodatkowo być w stałym kontakcie z podopiecznym (istnieje możliwość komunikacji głosowej z opaską, dzwoniąc bezpośrednio na numer do niej przypisany).

Pilotaż tego projektu obejmie 50 osób z terenu gminy Jastków, które otrzymają bezpłatnie specjalną opaskę (wyglądającą jak zegarek) i monitoring (teleopiekę) przez 24 godziny na dobę przez 24 miesiące. Urządzenie (opaska) automatycznie monitoruje czynności życiowe podopiecznego w postaci tętna, liczby kroków jak również lokalizację GPS i ewentualny upadek (czujnik upadku). W sytuacji alarmowej podopieczny naciska guzik na opasce i

automatycznie jest łączony z ratownikiem medycznym, który ocenia jaką formę pomocy należy zastosować, a dodatkowo ma wiedzę dzięki zebranym wcześniej informacjom. Wie na jakie schorzenie cierpi dana osoba, jakie leki przyjmuje, kto się nim opiekuje. Co więcej, każde zgłoszenie alarmowe przesyłane z opaski telemedycznej do telecentrum wyzwała funkcję lokalizacji, dzięki czemu ratownik, w sytuacji zagrożenia życia bądź zdrowia, natychmiast otrzymuje informację o miejscu pobytu użytkownika opaski, co zwiększa szanse na szybki przyjazd Zespołu Ratownictwa Medycznego do pacjenta.

Kiedy nasi najbliżsi, rodzice, dziadkowie, noszą opaskę, wiemy, że są bezpieczni. Oni też będą się czuli pewniej, mogąc liczyć na szybką pomoc. Monitorowanie parametrów życiowych, dokładna lokalizacja, szybki kontakt telefoniczny, łatwe wzywanie pomocy, to wszystko czyni z opaski bardzo przydatne narzędzie, które pozwoli zadbać o seniorów. Żeby jednak to inteligentne urządzenie zapewniło nam spokój a naszym najbliższym poczucie bezpieczeństwa, musi być używane zgodnie z przeznaczeniem, czyli noszone na rękę. Nawet najbardziej zaawansowane technologicznie opaski nie spełniają swojej funkcji kiedy leżą schowane w szufladzie. Nigdy nie wiemy kiedy nasi najbliżsi mogą potrzebować pomocy, dlatego przypominajmy im o konieczności noszenia opaski i systematycznym ładowaniu baterii.

ANDRZEJ DEC

„RÓWNE SZANSE

- droga do godnego życia osób niesamodzielnych"



Caritas Archidiecezji Lubelskiej
i Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Jastkowie zapraszają:

Dzienny Dom Pomocy w Dąbrowicy

KTO?

Osoby starsze wykluczone społecznie, zagrożone ubóstwem lub wykluczeniem społecznym,
w tym osoby niepełnosprawne, potrzebujące wsparcia w codziennym funkcjonowaniu
Mieszkańcy Lublina i powiatu lubelskiego

20 osób w Dziennym Domu Pomocy + 3 osoby otrzymają wsparcie w miejscu zamieszkania

CO?

usługi opiekuńcze	zajęcia z samoobrony	warsztaty rękodzieła	zajęcia muzyczne	zajęcia kulinarne
zajęcia arteterapii	treningi umiejętności społecznych i samoobsługi	zajęcia z elementami socjoterapii	poradnictwo psychologiczne	zajęcia usprawniania fizycznego

W ramach usług opiekuńczych świadczonych dla tych 3 osób w miejscu ich zamieszkania:

pomoc w zaspokajaniu
codziennych potrzeb
życiowych

opiekę higieniczną

pielęgnację zaleconą
przez lekarza

zapewnienie kontaktów
z otoczeniem

Wypożyczalnia sprzętu rehabilitacyjnego >>>>

Projekt trwa od maja 2021 roku do sierpnia 2023 roku

UDZIAŁ BEZPŁATNY



Rzeczpospolita
Polska



Unia Europejska
Europejski Fundusz
Rozwoju Regionalnego





„WŁĄCZENI

– mieszkania wspomagane wspierane drogą do samodzielności”

Caritas Archidiecezji Lubelskiej i Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Jastkowie zapraszają:

LOKALIZACJA: Dąbrowica koło Lublina (końcowy MPK nr 3)

ZAPEWNIAMY:

5 mieszkań dla 16 osób zagrożonych ubóstwem i wykluczeniem społecznym, w tym:

- osób niesamodzielnych
- osób starszych
- osób niepełnosprawnych
- mieszkańców miasta Lublin i powiatu lubelskiego

CEL:

Elastyczny i odpowiadający potrzebom mieszkańców system kompleksowego wsparcia umożliwiający osiągnięcie niezależności poprzez zwiększenie samodzielności w zakresie samoobsługi, umiejętności komunikacyjnych i społecznych, naukę dokonywania wyborów, podejmowania decyzji i odpowiedzialności za nie, integrację ze społecznością lokalną, a także rozwijanie zainteresowań i naukę aktywnego spędzania wolnego czasu.

W ramach wsparcia: pomoc psychologa, zajęcia kulinarne, zajęcia usprawniające fizycznie, doradztwo prawne, usługi opiekuńcze.

Rekrutacja od września 2021 roku

Okres trwania projektu: 01.05.2021 - 31.08.2023



Z asystentem się uda

Pani Iwona była kiedyś zwyczajną, sprawną dziewczyną. Miała wielu przyjaciół, z którymi spędzała wolny czas. Dzisiaj to osoba z niepełnosprawnością. Zachorowała 10 lat temu i nagle jej życie uległo radykalnej zmianie. Początkowo była osobą leżącą, całkowicie zależną od bliskich. Przez lata nie wychodziła z domu, jej kontakty ze światem zewnętrznym urwały się, przestała być atrakcyjną towarzyszką dla swoich dawnych znajomych. Wieloletnie ćwiczenia, codziennie wykonywane samodzielnie lub pod okiem rehabilitanta przyniosły pewne rezultaty.

W wyniku podjętego leczenia stan zdrowia pani Iwony uległ stosunkowej poprawie, jednak nie wróciła do pełnej sprawności fizycznej. Stopniowo zaczęła wychodzić z domu, najpierw do przydomowego ogródka, następnie na krótkie spacery. Spacer te były dla pani Iwony prawdziwą wyprawą. Najpierw czekała, aż ktoś z domowników będzie mógł wyjść z nią, żeby ją asekurować. Kolejnym problemem było dla niej pokonanie dwóch niewielkich schodków, które dzieliły ją od wyjścia z domu. Pani Iwona nigdy nie chciała, żeby je zlikwidować i do domu zrobić podjazd, po którym znacznie łatwiej byłoby jej się poruszać z chodnikiem. Zawsze powtarzała, że schody to część jej rehabilitacji i pokonując przeszkody też ćwiczy. Jeszcze niedawno bardzo powoli, ale z uporem, spacerowała pani Iwona na odległość około 50 metrów od domu był jej wielkim sukcesem.

W tym roku gmina Jastków przystąpiła do Programu „Asystent osobisty osoby niepełnosprawnej” – edycja 2021 realizowanego ze środków Funduszu Solidarnościowego. Głównym celem Programu jest zwiększenie szans osób niepełnosprawnych na prowadzenie



bardziej samodzielnego i aktywnego życia. Z założenia asystent wspiera osobę niepełnosprawną w samodzielnym wykonywaniu przez nią czynności dnia codziennego oraz stymuluje osobę niepełnosprawną do podejmowania aktywności.

Zgodnie z procedurą wniosków o przyznanie wsparcia w postaci asystenta osobistego osoby niepełnosprawnej pani Iwona złożyła do Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Jastkowie. Dla pracownika socjalnego, znającego sytuację pani Iwony, priorytetem było znalezienie dla niej asystenta – kobiety w podobnym do jej wieku. Udało się. Od miesiąca lipca usługi asystenta osobistego osoby niepełnosprawnej pełni u niej pani Ela. Wybór był strzałem w dziesiątkę, pani Ela okazała się odpowiednią osobą w odpowiednim miejscu. Już pierwszego dnia paniom udało się nawiązać wspólny język. Szybko okazało się też, że mają wspólne zainteresowania. Do pani Iwony asystent

przychodzi średnio 4 dni w tygodniu, łącznie w miesiącu 30 godzin. W czasie swoich wizyt pani Ela przede wszystkim asystuje swojej podopiecznej przy wykonywaniu czynności dnia codziennego oraz motywuje ją do aktywności.

Pani Iwona budzi się rano z takim wewnętrznym spokojem i pewnością, że pani Ela dzisiaj do niej przyjdzie. Już sama ta myśl motywuje ją do działania, szykuje się na jej przyjście. Zauważyła, że chętniej wstaje z łóżka, czuje się bardziej wypoczęta i ogólnie ma lepsze samopoczucie.

Najważniejsze na ten moment są dla niej ich wspólne spacerowanie. Codzienne, coraz dłuższe wyjścia z domu. Codzienne! Na początku były to bardzo krótkie spacerki, po których pani Iwona marzyła tylko o tym, żeby odpocząć. Z każdym dniem jednak dystans się powiększa i obecnie to już nawet 3 km! A pani Iwona idzie coraz szybciej, coraz sprawniej.

Pewnego dnia złapał je deszcz. I co? Super, w końcu spacer w deszczu po tylu latach! Podczas tych spacerów jest okazja do rozmów, pani Iwona zwierza się asystentowi ze swoich problemów, a pani Ela ją wspiera, pociesza i doradza. Wcześniej ze swoimi smutkami pani Iwona była sama, jakoś tak niezręcznie było jej narzekać w domu.

Dzisiaj wracając ze spaceru pani Iwona nie odczuwa już zmęczenia, jak kiedyś. W ogóle zauważa, że jest pełna sił zarówno tych fizycznych jak i psychicznych. Ma motywację do wykonywania ćwiczeń i wierzy, że będzie coraz lepiej, że będzie coraz sprawniejsza. Podczas spacerów spotyka starych znajomych, zaczęła odnawiać dawne kontakty towarzyskie. Dzięki wsparciu pani Eli udało jej się nawet pójść do koleżanki na imieniny, o czym kilka miesięcy temu nawet nie śmiała marzyć. Panie w planach na najbliższy czas mają pieczenie ciasta przez panią Iwonę przy wsparciu asystenta. Później wspólne wyjście na dożynki. Jeszcze nie wiedzą za bardzo jak uda im się na nie dotrzeć, ale jak twierdzą postanowiły że pójdą i zrobią to.

Kiedy panią Iwonę zapytać o asystenta pierwsza odpowiada jej twarz, która nagle staje się cała rozpromieniona i uśmiechnięta. Dopiero później padają słowa przepełnione radością, pochwałami, a przede wszystkim wiarą w lepsze jutro. Bo z dniem, w którym pojawił się asystent osobisty osoby niepełnosprawnej, zaczęło się zmieniać życie pani Iwony. Na lepsze.

MAŁGORZATA GÓRCKA-CIELEPA

Program „Asystent osobisty osoby niepełnosprawnej” jest realizowany dzięki uzyskaniu przez gminę Jastków środków z Funduszu Solidarnościowego.

Zamieranie jesionów w parku

Wostatnim okresie na terenie zabawkowego parku w Panieńszczyźnie zaobserwowano zamieranie jesionów. Dotyczy to głównie drzew rosnących w sąsiedztwie stawów parkowych. Niestety dwa z okazałych drzew uległy wywrotowi. Na leżących karpach widać całkowity rozkład systemów korzeniowych. Jest to spowodowane chorobą, wywołaną przez inwazyjny grzyb workowy *Hymenoscyphus fraxineus* (*Chalara fraxinea*). U chorych drzew najczęściej obserwuje się atrofię i przebarwienie liści, przerzedzenie korony, zamieranie całych gałęzi lub ich szczytów, spekania, rany na pniu i gałęziach oraz zamieranie korzeni.

Zamieranie jesionu jest bardzo groźną chorobą epidemiczną, która pierwszy raz została zaobserwowana w Polsce w 1992 roku, a obecnie występuje w ponad 25 krajach europejskich. Dotychczas nie opracowano skutecznych metod ochrony jesionu przed tym inwazyjnym patogenem.



KATARZYNA JUSZCZAK

KIEROWNIK REFERATU OCHRONY ŚRODOWISKA, ROLNICTWA I OBSŁUGI LUDNOŚCI

Zabawa taneczna z OSP

Wostatnią niedzielę lipca nadzedł długo wyczekiwany moment w niedawno reaktywowanej jednostce OSP Jastków. Ustawieni w szpaler ochotnicy z drużyny z czerwonymi racami świetlnymi witali uroczystie nadjeżdżające auto operacyjne, dzięki któremu stali się mobilni i będą mogli służyć lokalnej społeczności. Auto to Renault Trafic, dziewięciosobowy, zarejestrowany jako pojazd specjalny, wyposażony w sygnalizację świetlną i dźwiękową, pozyskany ze Straży Granicznej dzięki jednemu z mieszkańców naszej miejscowości, panu Tomaszowi Brudnowskiemu, który już niejednokrotnie udzielał się na rzecz naszej jednostki. W uroczystości powitalnej uczestniczyła pani wójt Teresa Kot, która słowem uznania otworzyła imprezę okolicznościową, przygotowaną przez mieszkańców, członków Kółka Rolniczego w Jastkowie oraz druhów z OSP.

W trakcie zorganizowanej tego dnia zabawy tanecznej, drużyna strażacka zaprezentowała rozwijanie bojowej linii sportowej, do czego przygotowywali się



przez ostatnie tygodnie. Tego dnia, każda z grup wiekowych mieszkańców naszej gminy mogła znaleźć odpowiednie dla siebie atrakcje. Dzieci mogły bawić na dmuchanym zamku, malować twarze bądź sprawdzić swoje umiejętności strażackie. Starsi bawili się na parkiecie w rytm muzyki, degustowali wypieki lo-

kalnych gospodyń oraz integrowali się przy bufecie.

Dochód z imprezy zostanie przeznaczony na system powiadamiania naszych strażaków. Dziękujemy za wsparcie oraz za to, że byliście z nami w tym, ważnym dla nas dniu.

Jeszcze o nas usłyszycie. **OSP JASTKÓW**

Pożegnanie z „kopciuchami”

Koniec z zanieczyszczającymi powietrze piecami „kopciuchami”. Sejmik Województwa Lubelskiego przyjął uchwałę antysmogową.

Czy uchwała antysmogowa poprawi jakość powietrza w naszej gminie?

Tak, o ile jej zapisy będą egzekwowane. Przyjęte przez radnych województwa uchwała antysmogowa to przepisy dotyczące zmiany sposobu ogrzewania w domach. Wszystko po to, by zredukować zanieczyszczenia powietrza.

Na mocy uchwały mieszkańcy, którzy palą w starych piecach, będą musieli m.in. wymienić piece i kotły na nowoczesne.

Czas na wymianę wysokoemisyjnych kotłów węglowych to:

31 grudnia 2023 r. – kotły bezklasowe oraz kotły klasy 1 i 2

31 grudnia 2026 r. – kotły klasy 3 i 4

31 grudnia 2029 r. – kotły klasy 5

na kotły ekologiczne i niskoemisyjne źródło ogrzewania

Od 1 lipca 2021 r. rozpoczął się proces składania **DEKLARACJI** dotyczącej źródeł ciepła i źródeł spalania paliw do Central-

nej Ewidencji Emisyjności Budynków. Ma to na celu zebranie wszystkich danych dotyczących źródeł ciepła i spalania paliw w budynkach mieszkalnych i niemieszkalnych. Deklarację można złożyć:

1. samodzielnie, w tym celu należy posiadać profil zaufany albo podpis elektroniczny. Wówczas trzeba wejść na stronę www.zone.gunb.gov.pl i złożyć deklarację.

2. innym sposobem na złożenie ww. deklaracji jest wypełnienie druku deklaracji, który jest dostępny w siedzibie UG Jastków lub w BIP na stronie internetowej UG Jastków w zakładce - druki do pobrania – ochrona środowiska i dostarczenie jej osobiście lub listownie.

ZŁOŻENIE DEKLARACJI JEST OBOBIAŹKIWE !!!

Jeżeli dom posiada źródło ciepła zainstalowane:

● **przed 1 lipca 2021 r.** wówczas jest **12** miesięcy na złożenie deklaracji,

● **po 1 lipca 2021 r.** deklarację należy złożyć w terminie **14** dni.

KATARZYNA JUSZCZAK

KIEROWNIK OCHRONY ŚRODOWISKA, ROLNICTWA I OBSŁUGI LUDNOŚCI

Na co sołectwa wydadzą pieniądze w 2022 roku?

Fundusze sołeckie to niebagatelna kwota. W skali gminy w roku 2022 wyniesie ona około 840 tys. zł. Sołectwa wydają je na potrzeby miejscowości, a sołtysi podejmują decyzje po konsultacjach z mieszkańcami, dlatego jeśli chcesz mieć wpływ na sposób i cel, na który zostaną przeznaczone pieniądze, weź udział w zebraniu sołeckim. O plany zapytaliśmy kilku sołtysów.

Grzegorz Lalak. Sołectwo Tomaszowice:

Fundusz sołecki Tomaszowice na 2022 r. wynosi 38 265,74 zł. Zebranie sołectwa planowane jest na 18.09.2021 r., wstępnie, po rozmowach z członkami rady sołeckiej przedstawimy na zebraniu następujące propozycje wydatkowania funduszu:

1. Koszty oświetlenia ulicznego miejscowości.

2. Koszty utrzymania porządku na posesji świetlicy wiejskiej w budynku remizy (drobne remonty np. malowanie).

3. Projekt placu zabaw / siłowni zewnętrznej obok remizy.

4. Remonty i utwardzenie dróg na terenie miejscowości.

Tak wstępnie wyglądają propozycje, ale - jak znam okoliczności zebrania wiejskich - będzie bardzo dużo propozycji i żądań. Wszystkie, tak jak i w latach poprzednich, zostaną demokratycznie przegłosowane i większość zadecyduje jakie zadania będziemy realizować w 2022 r. Mam nadzieję, że uda mi się sprawnie i w zgodnej atmosferze przeprowadzić zebranie.

Katarzyna Wrona. Sołectwo Kolonia Tomaszowice:

Nasz fundusz sołecki chcemy przeznaczyć przede wszystkim na oświetlenie miejscowości oraz boisko naprzeciwko szkoły. Sołectwo Tomaszowice Kolonia inwestowało w ten teren już wcześniej. Myślę, że wszyscy pamiętają w jakim był stanie jeszcze kilka lat temu. W tej chwili jest oczyszczony z drzew, krzewów i wszelkich śmieci, które tu zalegały, wstępnie wyrównany. Do profesjonalnego boiska jeszcze mu daleko, ale mamy nadzieję, że już wkrótce dzieci, młodzież i dorośli mieszkańcy będą tu mogli grać w piłkę. Zapraszam mieszkań-

ców na zebranie sołeckie, na którym będzie można zgłosić własne pomysły, przedyskutować je i dopilnować, aby decyzje w sprawie wydatkowania funduszy sołectwa podjęte były demokratycznie.

Aleksandra Stępiak-Kozak. Sołectwo Płuszwice Wieś:

Zebranie sołeckie będziemy mieli w weekend 12 września. Po tym terminie będą mogły więcej powiedzieć o przeznaczeniu funduszy. Na razie są to propozycje:

1. Bieżące utrzymanie świetlicy wiejskiej

2. Zakup energii elektrycznej - oświetlenie uliczne

3. Bieżące utrzymanie terenu zielonego przy świetlicy

4. Wykonanie projektu oświetlenia drogi od ronda w kierunku Panieńszczyzny

5. renowacja elewacji świetlicy wiejskiej

6. Warsztaty sportowe i edukacyjne dla mieszkańców

7. Wyposażenie garażu (wykonanie orynnowania, zakup półek magazynowych)

HARMONOGRAM ODBIORU ODPADÓW GMINA JASTKÓW – 2021/2022 ROK

MIEJSCOWOŚĆ	RODZAJ ODPADU	2021 r.			
		IX	X	XI	XII
Moszna Kolonia, Moszna, Miłocin, Piotrawin, Józefów Pociecha	Komunalne	6/20	1/18	2	1
	Segregowane (papier, tworzywa, szkło)	6	1		
	Odpady BIO (max. 4 worki)	6/20	1/18		
	Popiół	-	-		
	Zbiórka objazdowa	20 (z wyłączeniem miejscowości Piotrawin)			
Ługów, Moszenki, Ożarów, Sieprawice, Sługocin, Sieprawki, Wysokie	Komunalne	8/21	4/19	3	2
	Segregowane (papier, tworzywa, szkło)	8	4		
	Odpady BIO (max. 4 worki)	8/21	4/19		
	Popiół	-	-		
	Zbiórka objazdowa	20	-	-	-
Marysin, Natalin	Komunalne	9/23	5/20	4	3
	Segregowane (papier, tworzywa, szkło)	9	5		
	Odpady BIO (max. 4 worki)	9/23	5/20		
	Popiół	-	-		
	Zbiórka objazdowa	21	-	-	-
Płuszwowice, Płuszwowice Kolonia	Komunalne	10/24	6/21	5	6
	Segregowane (papier, tworzywa, szkło)	10	6		
	Odpady BIO (max. 4 worki)	10/24	6/21		
	Popiół	-	-		
	Zbiórka objazdowa	21	-	-	-
Tomaszowice Kolonia, Tomaszowice	Komunalne	13/27	7/22	8	7
	Segregowane (papier, tworzywa, szkło)	13	7		
	Odpady BIO (max. 4 worki)	13/27	7/22		
	Popiół	-	-		
	Zbiórka objazdowa	22	-	-	-
Snopków, Smugi	Komunalne	14/28	8/25	9	8
	Segregowane (papier, tworzywa, szkło)	14	8		
	Odpady BIO (max. 4 worki)	14/28	8/25		
	Popiół	-	-		
	Zbiórka objazdowa	-	-	-	-
Panieńszczyzna, Jastków	Komunalne	15/29	11/26	10	9
	Segregowane (papier, tworzywa, szkło)	15	11		
	Odpady BIO (max. 4 worki)	15/29	11/26		
	Popiół	-	-		
	Zbiórka objazdowa	23	-	-	-
Dębówka, Barak, Dąbrowica	Komunalne	16/30	12/27	12	10
	Segregowane (papier, tworzywa, szkło)	16	12		
	Odpady BIO (max. 4 worki)	16/30	12/27		
	Popiół	-	-		
	Zbiórka objazdowa	-	-	-	-

HARMONOGRAM ODBIORU ODPADÓW GMINA JASTKÓW – 2021/2022 ROK zabudowa wielorodzinna

MIEJSCOWOŚĆ	RODZAJ ODPADU	2021r.			
		IX	X	XI	XII
Zabudowa wielorodzinna Panieńszczyzna, Snopków	Komunalne	3;10;17;24	1;8;15;22;29	5;12;19;26	3;10;17;23;30
	Segregowane (tworzywa sztuczne, szkło, papier)	10;24	8;22	5;19	3;17;30
	Odpady BIO	3;10;17;24	1;8;15;22;29	5;19	3;17;30
	Zbiórka objazdowa Panieńszczyzna	23	-	-	-
	Zbiórka objazdowa Snopków	-	-	-	-

Nowe mobilne usługi dla mieszkańców

Wraz z rozwojem technologii cyfrowej, Urząd Gminy Jastków również stara się sprostać ciągle rosnącym potrzebom mieszkańców, w tym przypadku na usługi mobilne.

W obecnym roku wdrożyliśmy nowe oprogramowanie do obsługi oraz funkcjonowania urzędu. Dzięki temu dostaliśmy nowe możliwości techniczne, które pomogą ułatwić interakcję pomiędzy urzędem a mieszkańcami naszej gminy. Pierwszą uruchomioną usługą dla mieszkańca jest platforma internetowa www.enaleznosci.jastkow.pl. Jest to strona internetowa, na której osoba posiadająca aktywne konto profilu zaufanego może sprawdzić i opłacić np. podatek czy opłaty za odpady bez wychodzenia z domu.

Drugą uruchomioną przez Urząd Gminy usługą dla mieszkańca jest aplikacja mobilna na telefon o nazwie EGmina. Aplikacja dostępna jest do pobrania za darmo w Google Play oraz Apple App Store. Wyszukasz ją łatwo wpisując słowo „egmina”. Jeżeli chcesz z niej skorzystać musisz zainstalować ją na swoim telefonie. W aplikacji mieszkaniowiec również ma możliwość sprawdzenia i uregulowania opłat, dodatkowo dostępne są informacje o funkcjonowaniu gminy, aktualności, galerię zdjęć oraz wydarzenia. Ciekawą opcją jest możliwość zapisania się na powiadomienia z aplikacji jak np. ostrzeżenia czy informacje.

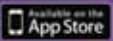
MATEUSZ BŁASZCZAK



Pobierz aplikację MOBILNĄ!

Bądź na bieżąco z wydarzeniami w swojej gminie

Aplikacja adresowana jest do mieszkańców gminy oraz osób przebywających czasowo na jej terenie. Informacje w niej zawarte pogrupowane są na strefę otwartą oraz strefę klienta. Aplikacja wyposażona jest w system powiadomień.



INSTALACJA

- Przejdź do sklepu**
w zależności z jakiego smartfona korzystasz będzie to Google Play lub App Store
- Wyszukanie aplikacji**
wpisz w wyszukiwarkę eGmina wybierając twórcę: BUK Softres sp. z o.o.
- Instalacja aplikacji**
wybierz zainstaluj
- Ciesz się z korzystania**
po wykonaniu powyższych kroków aplikacja zostanie zainstalowana




został QR kod w swoim telefonie aby pobrać aplikację na smartfona

eGmina

Softres Sp. z o.o. ul. Zachodnia 44, 35-326 Rzeszów
Telefon: 17 857 35 40 | Email: biuro@softres.pl
www.softres.pl

DRZEWA

PRZYGOTUJ:

- kartki papieru
- długopis

ROZGRZEWKA

4 PORY ROKU DRZEWA

Stań na prostych nogach, w miejscu, w którym swobodnie możesz ruszać rękami. Twoje ręce powinny swobodnie zwisać wzdłuż tułowia. Delikatnie zaciśnij dłonie w pięści, weź głęboki wdech i unosź przy tym nieśpiesznie ręce prosto nad głowę. Wypuść powietrze przez nos. Potem powoli otwórz dłonie (ciągle trzymając ręce wyciągnięte nad głowę), tak jak otwierają się pąki kwiatów na kwitnących, wiosennych drzewach. Wykonaj kilka ruchów całych rąk, przechylając je nad głowę raz na lewo, raz na prawo – tak, jakby to letni wiatr delikatnie przechylał konary drzewa. Zatrzymaj ruchy rąk – niech znów będą wyprostowane nad głowę. Na przemian poruszaj palcami dłoni, a potem powoli opuść ręce przed sobą lub na boki ciągle ruszając przy tym palcami dłoni. Wyobraź sobie, że to jesienne liście opadające z drzewa. Na koniec niech Twoje dłonie znów swobodnie zwisają wzdłuż ciała. Jeśli masz ochotę - powtórz ćwiczenie 2 razy.

CO W DRZEWIE PISZCZY?

Spróbuj wypisać 10 wyrazów, z liter tworzących nazwę drzewa **ŚWIERK POSPOLITY**. Wyrazy, które wypiszesz mogą składać się z dowolnej liczby liter. Przykładem ukrytego wyrazu może być: polik. Pamiętaj, że słowa mogą być w dowolnej, poprawnej formie gramatycznej (nie koniecznie muszą to być wyłącznie rzeczowniki w mianowniku). Jeśli będzie Ci dobrze szło, postaraj się zapisać ich więcej niż 10.

CIEKAWOSTKA

Najstarszym drzewem w Polsce jest cis Henryk, który rośnie w Henrykowie Lubańskim na Dolnym Śląsku. Wiek drzewa to prawie 1300 lat!

Źródło: <https://turystyka.wp.pl/pomnikowe-drzewa-w-polsce-najstarszy-dab-w-polsce-ma-760-lat-6096771673784961a>

ĆWICZENIA

„365 DRZEW” CECYLII MALIK

Przeczytaj i zapamiętaj jak najwięcej informacji z tekstu zaczerpniętego ze strony internetowej Cecylii Malik (współczesnej, polskiej artystki), w którym opisuje jedno ze swoich artystycznych działań związanych z fotografią i drzewami. Pod cytowanym fragmentem, znajdują się pytania o fakty dotyczące jej przedsięwzięcia. Postaraj się na nie odpowiedzieć bez spoglądania do tekstu. Ciekawe ile rzeczy udało Ci się zapamiętać?

„365 Drzew” - opis projektu

Od 25 września 2009 codziennie wspinałam się na inne drzewo. Akcja trwała równo rok, czyli 365 kolejnych dni w czasie, których zdobyłam 365 drzew, za każdym razem inne. Mieszkam w Krakowie, tak, że większość drzew pochodziło z Krakowa i okolic. Zdjęcia dokumentujące performans [od red. czyli inaczej akcję/działanie artystyczne] tworzą pewnego rodzaju kalendarz, pamiętnik pokazujący upływ czasu i zmiany pór roku.

Inspiracją projektu jest moja ulubiona książka, Italo Calvino pt. „Baron Drzewołaz” - Cosimo 12 letni włoski baron po pewnej kłótni z ojcem, wychodzi na drzewo i postanawia nie zejść już nigdy na ziemię. Baron Drzewołaz dotrzymuje postanowienia. Cała książka to [...] pełna humoru i niezwykłych, zmysłowych opisów przyrody historia przygód dziejących się na drzewach. Cosimo zbuntował się i był w tym konsekwentny. Ja też traktuję swoją akcję, jako małą rebelie. Rezultatem projektu jest 365 barwnych fotografii. [...]

Projekt „365 Drzew” miał zakończenie na Dębie Wolności na krakowskich Plantach. Zdobycie drzewa było performensem, któremu towarzyszyła projekcja wszystkich zdjęć pokazujących cały projekt. Publiczność, przyjaciele i przypadkowi przechodnie wspólnie świętowali zdobycie ostatniego drzewa i wytrwanie w tak trudnym postanowieniu podczas wieczornego pikniku pod Dębem.

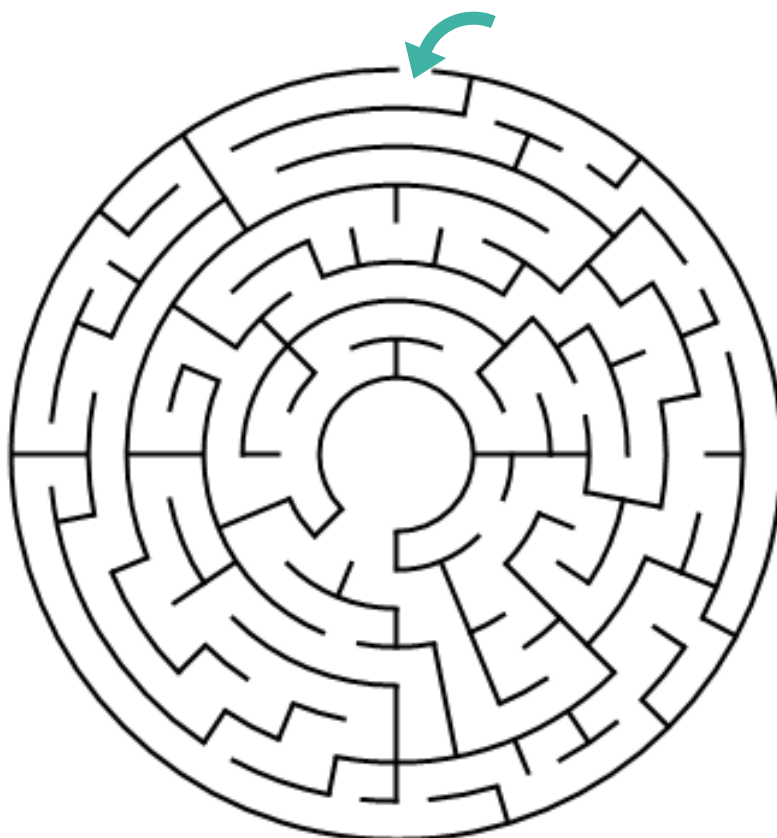
Źródło: <http://www.cecylialmalik.pl/drzewa/d-opis.html>

Pytania do tekstu:

1. Kiedy Cecylia Malik zaczęła swoją akcję artystyczną?
2. Jak długo trwało przedsięwzięcie artystki?
3. Jaki jest tytuł książki, która zainspirowała ją do codziennego wspinania się na drzewa?
4. Jakiej narodowości jest główny bohater powieści autora Italo Calvino?
5. Ile lat miał Cosimo kiedy pokłócił się z ojcem?
6. W jakim mieście w Polsce mieszka artystka?
7. Ile fotografii jest rezultatem projektu artystki?
8. Jak nazywało się ostatnie drzewo, na które wspięła się Cecylia Malik w ramach swojego artystycznego projektu?
9. Gdzie uczczono zakończenie projektu?
10. W jaki sposób uczczono zakończenie projektu?

DRZEWO ŻYCIA - CENTRUM ŚWIATA

W mitologiach różnych kultur centrum świata wyznacza Drzewo Życia (łączące ludzi, podziemia i niebiosy). Twoim zadaniem jest dotarcie do Drzewa Życia. Znajdź ścieżkę wiodącą do centrum świata, czyli....po prostu narysuj trasę wiodącą do środka labiryntu.



SPACER WŚRÓD DRZEW

Wybierasz się na spacer wśród drzew – odgadnij, jakie różne gatunki napotkasz po drodze. Twoja trasa wiedzie przez sad owocowy, las liściasty i las iglasty. W każdym z tych miejsc rosną po 3 różne gatunki drzew, a Twoim zadaniem jest odtworzenie ich nazw z rozsypanych liter. Dla ułatwienia pierwsza litera nazwy jest pogrubiona, a przy ostatniej jest znak gwiazdki. Przykładowo z liter: A* **O** C L H, można ułożyć olcha.

OWOCOWY SAD

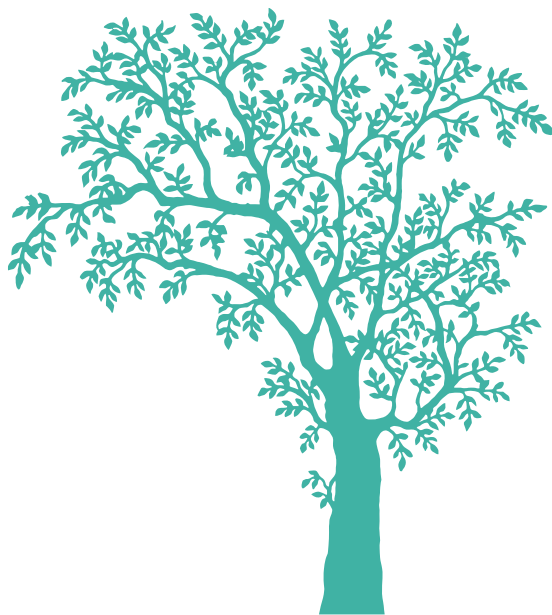
J **Ń*** Ł B O A
L **M** R E A* O
R E E I **C** Ś Z N A*

LAS LIŚCIASTY

Z S A* L **O**
T A* O O P L
A* E R B I Z W

LAS IGLASTY

D O J A* Ł
S **S** N O A*
O R W* D E Z **M**



PYTANIE NA KONIEC

Czy masz jakieś miłe wspomnienie z drzewem? Jak byś je opowiedział/a komuś znajomemu?



*Po jastkowskim stawie pływają łabędzie
Patrz! Łabędź jak znak zapytania
wyplłynął na staw przeźroczy...
Świat czeka i patrzy ci w oczy
pełne wahania...*

MARIA PAWLIKOWSKA-JASNORZEWSKA